

The "Muslim Guardian."



HIS MAJESTY AMIR HABEEBULLA KHAN.

மாட்சிமதங்கிய அமீர்
ஹபீபுல்லா கான்.

முஸ்லிம் பாதுகாவலன்,

THE "MUSLIM GUARDIAN."

புத்தகம் 6.]

பங்குணி மே, 1907.

[இலக்கம் 1.

Vol. 6.]

MARCH, 1907.

[No. 1.

Notes by the Editor.

We are, no doubt, bound to apologize to our readers for not making our appearance for a period of twenty two months. After an existence of nearly five years we had to suspend the publication of this paper in May 1905, for rehabilitating its financial position, which was then in a very unsatisfactory state ; but, as it was then owned by more than one person, there had been numerous difficulties to be overcome, before a settlement was reached. Though a settlement was come to that was not as satisfactory as we expected ; and it is sufficient to say here that we have now resumed the publishing of this paper on our own account and risk, and rely on the support of our subscribers, to conduct it regularly and successfully. The principles which guided us in the past will guide us in the future also, and we shall always endeavour, while

specially protecting the interest of the Mohammedan community, to safeguard the general interest as we have done heretofore. We have introduced two new features into this publication by making it a monthly illustrated journal, and adding a few English columns. We trust they will meet with the approval of our readers.

The Mohammedan Marriage Registration Ordinance.

It is more than twenty years now since the "Mohammedan Marriage Registration Ordinance of 1886" was passed, and we are now in a position to judge the amount of good it has done to the community to benefit which it was enacted. From our experience we are able to say that it has failed to a very large extent, if not entirely, to achieve the object with which it was brought into existence. It was enacted to rectify a

defect which existed not among the better class of Mohammedans, but among the poor class of those people, whose daughters were exposed to many losses and injuries, owing to the fact that the registers of their marriages were insecure at the hands of the irresponsible and unscrupulous levvai (Mohammedan priests), who had the opportunities to make alterations in them, or suppress them, for gratifications received by them, to the great prejudice of those women and their children, and who availed themselves of those opportunities not infrequently. By making the registration of Mohammedan marriages under the said Ordinance optional the Government have made it almost useless, for it has lost the power of rectifying the said defect. The better class Mohammedans, with very few exceptions, are having their marriages registered under the said Ordinance, but the poor and illiterate Mohammedans, who form the bulk of the community, who cannot judge things aright, and who are under the influence of levvai, have recourse to the old system of writing Kaduthem, which is also a sort of register, but which is not more secure than a document left entirely at the hands of the writer himself. In the Puttalam and Batticaloa districts, cases have been brought to the notice of the Government officials, where mal-practices have taken place, and where persons, who are not even levvai, have performed clandestine marriages between parties, the males whereof were assuming false names for the occasion, with the result that the females are subjected to untold miseries and hardships when their husbands have forsaken them. We were recently shown a letter written by a Government official in the Southern Province, to a prominent Moorish gentleman of Colombo, pointing out the facts of the cases above referred to, and asking what steps should be taken to make the said Ordinance popular. This matter is now being considered by the Mohammedans of Colombo; and we can now say only this much, that registration under the said Ordinance must be made compulsory, with certain amendments, which we shall set forth in our next issue.

A Muslim National Association.

We understand that steps will shortly be taken by the Muslims of Ceylon to organize a Muslim national association with the object of protecting the interests of the Mohammedan community, and promoting the intellectual and political advancement of it. As the necessity of such an association has long been felt we hope it will be an accomplished fact before long.

பத்திராதிபர் குறிப்புகள்.

நமது பத்திரிகை.

நாம் 1901ம் வருடம் ஜனவரிமாத முதல் 1905ம் வருடம் மே மாதம் வரையில் “மூஸ்லிம் பாதுகாவலன்” பத்திரிகையை நடத்திவந்ததும், பின் சொல்லப்பட்ட காலத்தின் பிறகு அது பிரசரிக்கப்படாதிருந்ததும் வாசிப் பவர்களின்த விஷயம். நாம் அதனைப் பரோபகார கோக்கந்தகேடே ஸ்தாபித்து நடத்தி வந்தோம். ஆனாலும் அதைக்கொண்டு நாம் நவமடையாதிருந்தாலும் அதனை யச்சிட்டு வெளிப்படுத்தும் செலவைத்தகையாப்பக்காரரிடத்தே கையொப்பப் பணமாய்ப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியதாயிருந்ததே யன்றி அதனைச் சுமக்கக் கூடியவோர் பொதுநிதி யிருக்கவில்லை. மேலும் கையொப்பக்காரரிடம் முற்பண்டுமிப்பகை நாம் ஓர்கோட்டாடர்க்கீட்காள்ளவுமில்லை. இந்சியரயத்தால் கையொப்பக்காரரிடம் பணம் சிலுவையாகவும், செலவுக்கு வேண்டிய பணமில்லாமல் பத்திரிகை வருத்தத்திலாகவும் நேரிட்டது, அக்காலத்தில் அப்பத்திரிகை எமது பட்சமுன்ன நேசர்களிடமிருந்து பொருளுதவி பெற்றுக்கொள்ளாதிருக்கின்ற நல்லா வருடந்தானும் நிலைத்திருக்கக்கூடாது. எமக்குப் பணங்கொடாகிறான் தகையொப்பக்காரர்களின் டாப்பை நாம் முன் பிரசரித்திருக்கிறோம். அதைக்கொண்டு அவர்கள் அபகரித்த பணத்தின் தொகையை வாசிப்பவர்கள் அறிந்திருக்கலாம், எமது பத்திரிகை சென்ற இருபத்திரண்டுமிடாமாதங்களாய்ப்பிரசரிக்கப்படாதிருந்த நியாயத்தை வாசிப்பவர்கள் அறிந்துகொள்ள தற்காகவே அதன் சென்ற சரித்திரத்தைச் சுருக்கமாப்ச சொன்னேன்.

“மூஸ்லிம் டாதுகாவலனுல்” எம் சாகியத்தவர்களுக்குப் பலனுண்டிப்பட்டதென்பது மறுக்கக் கூடாத யதார் த்தமாயிருக்கின்றது. அதனால் பலஜ் அடைந்த மனிதர்கள் அதனைத் திரும்பவும் பிரசரிக்கும்படி எம்மை முகாமுகமாயும் கடிதழுமலமாயும் வேண்டிக்கொண்ட மையால், அவர்களின் வே

ண்டுகோருக்கிசைந்தும் பொது கனமையை விரும்பியும், அதனைத் திரும்பவும் பிரசரித்தற்குத் தீர்மானித்தோம்.

ஆகிலும் அத்தீர்மானத்தை கிறைவேற்றத்துணிய முன் அப்பத்திரிகையைவாரா மிருமைற அல்லது வொருமைற புதினங்சமாசாரப் பத்திரிகையாய்ப் பிரசரிப்பது நன்றே, அல்லது வித்தியாசம்பந்தமுன்ன மாதாந்தப் பத்திரிகையாய்ப் பிரசரிப்பது நன்றே வென்று திட்டப்படுத்த வேண்டியதாயிருந்தது. தற்போது கொழும்பில் வாராயிரு முறையும் ஒருமுறையும் பிரசரிக்கப்படுகின்ற இரு மூஸ்லிம் பத்திரிகைகளினிருக்கின்றமையாலும், அவை வாசிப்பவர்க்கு வேண்டிய புதினங்களைக் கொடுக்கப்படில் குறைவில்லாமலிருக்கின்றமையாலும், அவுழுமியில் இன்னுமொரு பத்திரிகையை அதிகப்படுத்துகிறதைப்பார்க்கிறோம், நமது பத்திரிகையை வித்தியா சமரச்சாரப் பத்திரிகையாய் மாதாந்தம் பிரசரிப்பதைத் தெரிந்துகொண்டோம்.

தற்போது எமது பத்திரிகை ரேயல் எட்டுப் பருப்பத்தில் 40 பக்கங்கொண்ட தாய்ப் பிரசரிக்கப் படுகின்றது. கையொப்பம் சேருகிறதற்குத்தக்கதாய் பக்கங்கள் 100 வரையில் அதிகப்படுத்தப்படும். அதில் வாசிப்பவர்க்குப் பலஜைக் கொடுக்கத்தக்க வைத்திகளைக் கிடையங்களைக்குறித்த செய்திகள் பிரசரிக்கப் படுகின்றன. மேலும் இதற்குமுன் இலக்கையில்லாவது இக்தியாவிலாவது மூஸ்லிம் பத்திரிகையில் காணப்பட்டாத நேர் காரியம் இப்பத்திரிகையில் தரப்படுகின்றது. அதாவது படம், இக்காலத்தில் தீர்த்தருத்தமுள்ள தேசங்களில் பிரசரிக்கப் படுகின்ற பத்திரிகைகளில் படம் விசேஷதோற்றுமாயிருப்பதால் அதனை எமது பத்திரிகையிலும் தருதற்கு வொழுங்கு செய்திருக்கின்றோம். இச் சஞ்சிகையில் தரப்பட்டிருக்கிற மாட்சிமை தங்கிய சலத்தான் அப்துல் ஹமீது கான் அவர்களின் மீற்றிவிமப்படம் தறுக்கித் தொப்பி விஷயமாய்க் கொழும்பில் கூட்டப்பட்ட சபை

க்கு பம்பேயிலிருந்து வந்த கணம் மவுள்ளே றபியுத்தின் அகமது அவர்கள் சில வருடங்களின் முன் சல்த்தான் அவர்களைச் சந்தித்தவிட்டு ஸ்டாண்டின் துள்ளன “ஸ்திரூணமுடி மதவின்” பத்திரிகையில் சல்த்தான் அவர்களைப்பற்றி எழுதிய செய்தியோடு தரப்பட்டிருந்ததே. ஆதலின் இக்காலத்தில் இத்தே சுதாநில் காணப்படுகின்ற சல்த்தான் அவர்களின் முகப்படங்களுள் அது வே சரியானதென வேற்றுக்கொள்ளக்கூடியதாயிருக்கிறது. இவ்வாரே இல்லா மூலகத்திலுள்ள அரசர்களின் தும்பாக்காமார்களினினும் மற்றும் பிரதானிகளின் தும்பாக்காமார்களினும், பிரதான தலைங்களின் படங்களும் மாதாந்தம் இப்பத்திரிகையில் தரப்படும்.

ஆகவே பிரதிவிம்பப்படங்களும் அவற்றின் மூலகர்த்தாக்களானவர்களின் சரித்திரங்களும், வேறு லௌகிக வைத்திக விஷயங்களும் தரப்படுகின்றதும் மிகக் கேர்த்தியாய்த் தக்க கடுதாசியில் அச்சிடப் பட்டதுமான இப்பத்திரிகை எம் சாகியத்தவர்க்குப் பணிகள் கொடுக்காமற் போகாது. ஆத ஏர்ல் இதனைப்பெற்று வாசிக்குமாறு அவர்களைவாருவரையும் வேண்டி க்கொள்ளுகிறோம். இப்பத்திரிகையையும் பிரதிவிம்பப் படங்களையும் அச்சிடுத்திருக்குப் பெருந்தொகையான பணம் மாதாந்தம் சொல்வாரும். ஆதலின் தின் பிரதிகளை இலவசமாய்க் கொடுக்க வியலாது. தேவையுள்ளவர்கள் கிரயக்கொடுத்துப் பெற்றுக்கொள்வர்களாக, ஒரு வருடத்துக்கையொப்பு பற்பணம் முற்பணமாய்க் கொடுப்பவர்களுக்கும் பத்திரிகைமாதாந்தம் அனுப்பப்படும். தனிப்பிரதியாய் வாங்க விரும்புகிறவர்கள் அவை விற்பனைக்கிருக்குஞ்தானங்களில் அல்லது எமது ஆபிகில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலும் இச்சுஞ்சிகையில் எழுதியிருப்பதுபோல் அடுத்த சுஞ்சிகைகளிலும் இருபக்கங்களில், எமது அபிப்பிராயத்தை முஸ்லிம் சாகியத்தக்குச் சம்பந்தமுள்ள விஷயங்களில் அரசாட்சியார் அறியும்பொருட்டு, இங்கிலீவில் பத்திரிகாதிபர் குறிப்பெழுதி வருவோம்.

முற்பணம் கொடுப்பவர்கள் தம் பணத்துக்காய் அஞ்சவேண்டியதில் ஸி. பணங்கொடுக்கப்பட்ட காலந்தீடு மொமா.

ரமுண் பத்திரிகை திறுத்தப்படின் பாக்கியுள்ள பணம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படு மென ஏறத் சொல்லுகிறோம்.

—:0:—

தறுக்கிய சிங்காசனம்,

மாட்சிமை தங்கிய சல்த்தான் அப்தல் ஹமீதுகான் அவர்கள் தற்போது சுதாநிலோ டிருந்தும் அவர்களுக்குப் பின் தறுக்கிய சிங்காசனத்தக்கு வருபவரார் என்ற கேள்வி தற்போது இன்கிலிங் பத்திரிகைகளில் ஆலோசிக்கப்படுகின்றது. தறுக்கியில் ஆஞ்சிரை குடும்பத்தின் மூத்த அங்கத்தவர் அரசராய் வருவதே பரம்பராயன வழக்கம். இவ்வழக்கப்படி மாட்சிமை தங்கிய சல்த்தான் அப்தல் ஹமீதுகான் அவர்களின் பின் அவர்களின் சுகோதரரான நிஷாது அபங்கி அவர்களே சிங்காசனத்தை யொப்புக் கொள்ளுதல்தக்கு விரித்தள்ளவர்கள். இவர்கள் 1844ம் ஆண்டு பிறந்தனர். தேவையிமையும் நற்சக்கும் உடையவர்கள். இவ்வினவரசருக்குப்பின் காலஞ் செண்ற சல்த்தான் அப்தல் அலீஸ் அவர்களின் சிரேஷ்ட புதல்வர் அற்மது பூர்குப் பின்ஸத்தின் அவர்கள் வருகிறார்கள். இவர்களுக்குப்பின் வின்வருபவர்கள் தற்கால சல்த்தான் அவர்களின் இரண்டு இளைய சுகோதரர்கள். இவர்களின் பின்ஸர் சுல்த்தான் மூருதின் மக்களும், அவர்களுக்குப்பின் தற்கால சல்த்தான் அவர்களின் மூத்த மக்கள் மூவரும் வருகிறார்கள். இவர்களுக்குப்பின் பிறகே தற்கால சல்த்தான் அவர்களின் நான்காம் புத்திரரான பூர்ணாத்தீன் இவ்வரசர் வருகின்றார். இவர்களையே தமக்குப்பின் சுல்த்தானுப் பியமிக்கச் செய்த்தக்கு மாட்சிமை தங்கிய சல்த்தான் அப்தல் ஹமீதுகான் அவர்கள் விருப்புற்றிருக்கிறார்களென்றும், அவர்களின் விருப்பத்திற்கு ஜர்மன் சக்கிரவர் தியும் இணங்கியிருக்கிறார் என்றும் சொல்ல பெறுகிறது. இவ்வாறு செய்வது வழக்கத்துக்கு விரோத மாதவின் தித்தகு செய்குல் இல்லாயினதும் மற்றும் உலமாக்களினதும் பத்துவாவேண்டுமாம்.

மாட்சிமைதங்கிய சுல்தான்
அப்துல் ஹமீது கான்.

இப்பத்திரிகையின் முற்பக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ள பிரதிவிம்பத்தின் மூலக்கார்த்தா வான துறக்கிய சுல்தான் அப்துல் ஹமீதுகான் அத்தான் அவர்கள் 1842ம் ஆண்டு புர்டிரசிமாதம் 21-ஆம் திங்கி பிரதானர் இவர்களின் தகப்பனு ராகிய கலத்தான் அப்துல்மஜீது கான் கலத்தான் மகு முதுகானின் பிரதலவர் சுல்தான் மகு முதுகான் அவர்கள் 31 வருட வயக்களாகவும் சுல்தான் அப்துல்மஜீது கான் அவாகள் 22 வருட வயக்களாகவும் துறக்கி இராச்சியத்திற் செங்கோல் செலுத்தினார்கள். அவர்களுடைய ஆளுகையில் ஜனீனாக்சிகைமென்று பெயரிடப்பற்ற அவிபார்காவின் குழப்பம், ஜனியூரியென்ற பட்டாளத்தவரின் அழிவு, மிஸரில் பிழுள்ளீட்டுரோடு புத்தம், சிறிமியாயுததம், மிஸரில் முகம்மது அவிபாகாவின் கலகம் முதலிய விடேஷாகம்பவங்கள் கிடமிட்டன. அப்துல் ஹமீது அவர்கள் சிறுபுராயத்தில் தக்க யூகமும் அறிவிற் தேட்டமுழுள்ளவர்கள். தம் பாலியவங்கிற தமிழராச்சியத்தில் நடைபெற்ற இராசாங்கத்துக்குரிய சகல பிரதான காரியங்களும் அவர்களின் தளிவான இருதயத்திற் பகிவராயிருந்தன. அவர்கள் இவர்சரா மிருந்த காலத்திற் தங்கள் சிறியதகப்பனுராகிய கலத்தான் அப்துல் அஸ்லிக்கான் அவர்கள் தங்கள்சகோதரராகிய முகுது இவரச்ரோடும் ஜூரோப்பாவிற் பிரயாணம் செய்தார்கள். சுலத்தான் அப்துல் அஸ்லிக் அவர்கள் தங்கள்சகோதரன் மகா மூக்கும் தங்கள் தேசத்திற்கும் செய்திப்பகுமுபகாரமாகிறது அ

ப்பதுல் ஹமிது இளவரசரத்தங்க
ளோடு சீர்திருத்தமான பட்டன்
ங்களுக்குக்கூட்டிப்போன்றேதியை
நூற்றுக்கணக்கான மூழுதப்பட்டிய
ருக்கிறது அப்பதுல் ஹமிது அவர்கள்
ஒரேபொலித்திரயானது
செய்யும் போது அனுபோகத்தை
மீட்பதற்காகவும் அவர்கள் இராச
சியபரிபாலனைஞ்செய்யும் காலத்
திலவர்களுக்குத்திரயாயிருந்திருக்கு
கு மென்பதற்கையமில்லை. அவர்கள்
கள்க்காலத்திலுமிகவும் கூச்சமு
ள்ளவர்களாகவும், அடக்கமுள்ளவர்
வர்களாகவும், மவுனமுள்ளவர்கள்
ாகவுமினி ருந்தார்கள். இத்தமிழ்பூ
லை வெற்றி கொண்ட செலத்தான்
முகம்மதுடையவும், அஞ்சாளை
ஞ்சினரான சுல்த்தான் பாயெல்
துடையவும், அச்சமுண்டாக்கத்
தக்க சுல்த்தான் சல்லிமுடையவும்,
மகத்துவ முடையேர் என்று
அழைக்கப்பட்ட சல்த்தான் கலை
மானுடையவும், இரத்தம் அப்பதுல் ஹமிது இளவரசருடையதார
முக்கனிலோடியதால் சுமது முற்
ப்ரதாவரகிய உதுமானின் கொலு
கை மொப்புக்கொள்ள அவர்கள்
மிகவுங் தகுதிப்புடையவாக எரியி
ருந்தார்கள்.

மும், கைரியமுழுள்ள வோர் தக்கடுகுடர் தேவைப் பட்டபடியாலும், தங்கள் தேசாபிமானத்தையும் சமயாபிமானத்தையும் தங்கள் தேசத்தவர்கள் பரிந்து ரேகட்டுக் கொண்டபடியாலுமே உலகத்தில் மெத்த ஆபத்தான் நிலையையெடுப்புக்கொள்ள அவர்கள் சம்மதித்தார்கள். 1876ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 31ங் திங்டி அப்துல் ஹமீது அவர்கள் துறுக்கி சல்த்தானுகவும் இல்லாத்தின் கீபாவாகவும் முடிகுட்டப்பட்டார்கள், சல்ததான் அப்துல் ஹமீதுகான் கொலுவேறியபோது துறுக்கி யரசாட்சியின் நிலைபாரமென்வித மிருந்த தென்று கவனிப்போம். அப்துல் அலீஸ் அவர்களையிரக்கிய ஆணிவும் பராக்கிரமமுழுள்ள ஒருக்கட்டத்தார் மேலுத்தியோகத்தருள் இருந்தார்கள். அவர்களுடைய நோக்கமும் தென்டிப்பும் புதிய சல்த்தானைத் தங்கள் செல்வாக்குக்கீழ்வைத்துக்கொள்ளவேயிருந்தது. முழுது அவர்கள் நோயாளி யென்பது திட்டமாய்வியப் பட்டிருந்தும் சல்ததான் அப்துல் ஹமீது அவர்கள் தங்கள் கருத்துக்கிணங்கி நடக்காத பட்சத்தில் அவர்களையிறக்கிவிட்டு முழுதைத்தானேகொலுவிலிருத்தி அவரினாமத்தில் தாங்களை ரண்யாள அக்கட்டத்தார் நாட்ட முடையவர்களாயிருந்தார்கள். அப்துல் அலீஸ் அவர்கள் கொலுவால் நீக்கப்பட்டுச் சொற்பகாலத்தில் தாம் மறியலாக்கப்பட்டிருந்த மானிகையிற் காயப்பட்டிருந்திருந்த படியாள், அவர்கள் தற்கொலை செய்து கொண்டார்களோ அல்லது கொல்லப்பட்டார்களோ வென்று உத்தேசிக்கவிடமுண்டாயிற்று. பின்னால் நடந்தவிளக்கத்தில் அவர்கள் தற்கொலைசெய்து கொண்டார்களென

ந்து திட்டப்பட்டாலும் அவர்கள் கொலைசெய்யப்பட்டார்களென்ற நம்பிக்கையும் இது காறும் நிலைத்திருக்கிறது. இவ்வித கொலைஞர்களாலும் இராஜதுரோகிகளாலும் கூலத்தான் அப்துல் ஹமீது அவர்களுடைய தேகழும் கொலுவும் சூழப்பட்டிருந்தன. ஹசியர்களுக்கும் துறுக்கிகளுக்குமிடையில் கடந்த யுத்தம் அக்காலத்தில் முடிவுபெறச் சமீபித்திருந்தது. ஹசியரின் கொடுமையான யுத்தத்தினால் துறுக்கிப்போர்ச்சேவகர்கள் இரண்டிலைக்கூம் பேர்கள் உயிரிழந்தார்கள். ஒரு குற்றமும் செய்யாத குடி சனங்கள் பத்து லக்ஷ்மீ பேர்கள் கொல்லப் பட்டார்கள். இவர்களுள் மிகுதியானவர்கள் பெண்களும் பின்னொன்றுமே. ஹசியரின் வானுக்கிரையாகாமற் தப்பியோடு பாள்கள் மலையைக் கடக்கும் போது பசியினாலும் குளிரினாலும் லக்ஷக் கணக்கான மனிதர்களிறந்தார்கள். இவர்களி ழுயிர்தப்பி இல்லம்பூலுக்கு வந்தவர்களை ஆசியாவிற் பலபகுதிகளுக்கு மனுப்பி யங்குக் குழியிருந்த சல்த்தானவர்களுக்குக் கடமையாயிருந்தது. இவ்வித மாய்த் துறுக்கித்தேசத்தில் மிகுதியான ஊர்களைல்லாம் டாமாகிப் பெருந்தொகையான சண்டைச் செலவு கொடுக்க சல்த்தான் அவர்கள் கட்டுப்பட்டே இராஜாங்களுடையதைக்கொடுத்துமன்றி துறுக்கியின் வருமானங்களையும் குறைத்துவிட்டது. இதுவுமன்றியள்ளுரிலும் பிறதேசத்திலும் பெருந்தொகைப்பணம்கடன்படவும் வேண்டியதாகிவிட்டது. இராணுவம்சீர்குலைந்து விட்டது. சொல்லப்பட-

டியுத்தமே காரணமாய்த் துறுக்கியில் வெவ்வொரு மாதாண்ததி லும் துரைத்தனத்தின் அதிகாரங் குறைந்து பல குழப்பங்களுண்டாகி யிருந்தன. பாதைகள் சொற்பமாகவும் தகாதநிலைமையிலுள்ளவைகளாகவுமிருந்தமையால் துறுக்கி யிராச்சியத்தில் அள்ள பல பட்டணங்களுக்கு மிடையிற் போக்கு வரவு செய்வது வருத்தமாயிருந்தது. கல்வியோ மிகவும் அசட்டை பண்ணப்பட்டிருந்தது. இராஜுவத்துக்குடைய கல்விச்சாலைகளையும் இல்லத்திற்கு விழுள்ள இராஜாங்க்க கல்லூரி யையுங் தனிர, முள்ளிமான் பின்னைகளுக்குக் கற்கிறதற்குப் பள்ளிவாசல்களுக்கருகே சிறுபள்ளிக்கூடங்கள் மாத்திர மிருந்தன. இவ்வித தன்மையிற் துறுக்கித் தேச மிருந்தபோதே யதன் அரசாட்சியின் கடிவாளத்தை சுல்தான் அப்துல் ஹமீது அவர்கள் கையிலெடுத்தார்கள்.

தாம் பட்டஞ்சுட்டப்பட்ட காலத்தில் துறுக்கி யரசாட்சி இலைத்திருந்தமையாலும், துரைத்தனம் ஒப்படைக்கப் பட்டிருந்த உத்தியோகஸ்தர்களாகிய பாசூஷாமார்கள் இராஜாங்கத்தைப் பாழாக்கவோ, அல்லது பொருளாபகரிக்கவோ கீழான செய்கைகளிற் கையிட்டவர்களாகவும், கைஞ்சத் திற்கும் அதைவிட மோசமான கெடுதிக்கும் கீழ்ப்பட்டவர்களாகவும் இருந்ததை சுல்தான் அப்துல் ஹமீது அவர்கள் கண்டபோது தமதிராச்சியபராபரி ப்பைத் தாமே தமது கையில் யைத்து நடத்தத் துணிந்தனர். அதுவே யவர்கள் செய்த முதலாவது திருத்தம். அதுமுதல் பாசூஷாக்க ஞடைய அதிகாரமும் தத்துவமுயக்குறைந்து விட்டது. சகல காரியங்க

ஞம் சல்த்தான் அவர்களைக் கொண்டு நடக்கவேண்டிய தாயிற்று, ஒரு அரசர் தம்மிராச்சியமிபாறுப்படு முழுதையும் தம்மைக்கில்லவைத்திருப்பது வழக்கத்திற்கு மாசுன, மிக வருத்தமான காரியமென்பதுமெய், ஆகிலுமவ்விதவுருத்தமான பாதையையே சுல்த்தான் அவர்கள் தமதிராச்சியத்தின் நன்மைக்காய்த் தெரிந்துகொண்டார்கள். மாளிகையிற் தமக்கு முன்னிருந்த சுல்த்தான்களால் நடத்திவரப் பட்ட டம்பங்களையும், வீண் விளையாட்டுகளையும் ஒழித்து அதையிராச்சிய பரிபாலனத்துக்குரிய பணிவிடைகளை நடத்தும் தலமாக்கி விட்டார்கள், தமதிராச்சியத்தின் நா நாபக்கங்களுக்கும் தமது மாளிகைக்கு மிடையிற்தந்திகளை ஸ்தாபித்தார்கள் தமதிராச்சியகளிலும், அன்னிய தேசங்களிலும் நிகழும் விஶேஷமான காரியங்களை உடனைக்குடனே தாமறிவதற்கு வழிகளையுண்டாக்கிக்கொண்டார்கள். சுல்த்தான் அவர்கள் இன்விதான்தான் செய்ததெல்லாம் எடுப்பும், பேராசையுமள்ள பாக்ஷாக்களின் தந்திரோ பாயங்களினுற் துறுக்கித் தேசத்தின் பத்திரித்திற்கும் தமது அதிகாரத்திற்கும் தீவிகு கேரிடக் கூடுமென்ற அச்சத்தினுலேயே. பாழாயிருந்த தமது இராச்சியத்தை சுல்தான் திருத்தி யுயர்த்தாது யபோது தமது பாசூஷாமர்களிற் தமக்கு நம்பிக்கையில்லாதிருந்தபடியால், சகல தத்துவத்தையும் தமது கையிற் திரட்டிக்கொள்ளவும், தமதிராச்சியத்தைத் தாம் நாடியிற் துப்பிக்கவும் தீர்மானித்துக்கொண்டார்கள். சுல்த்தான் அவர்கள் அவ்விதான் செய்தது தவ

தென்று சிலர் எண்ணுகிறவர்களாயிருந்தாலும், அப்படிச்செய்வது ஜோப்பியரின் கருத்திற்கு மாறுபிரிந்தாலும், சல்த்தானவர்கள் அவைத்தஞ்செய்ததினுலேயே தங்களின் பிரதான நோக்கத்தை விரைவேற்றிக் கொண்டார்கள். துறுக்கி 1878-ம் ஆண்டிலிருந்த விலைபாத்தை விட்டும் உயர்ந்து விட்டது. சென்ற ஐம்பது வருஷங்களி விருந்ததை விட இப்போது துறுக்கி யதிகத்துவமுடையதாயிருக்கிறது. சல்த்தானவர்கள் மூர்க்கழுள்ள பாஷா மார்களையடக்கி அவர்களின் தங்கிரோபாயங்களுக் கிடைக்கொடாமற் சமாதானத்தோடு ஆண்டு கொண்டதற்காய் அவர்களுக்குப் புகழிசொல்லவேண்டியதாயிருக்கிறது. அவ்விதம் ஆண்டுகொண்டது இலேசான காரியமல்ல வென்பது அக்காலத்துத் துறுக்கிச் சரித்திரத்தை வாசித்தவர்களுக்கு விளங்கும்.

சல்த்தான் அப்துல்லஹுமிது அவர்களுடையசொந்த ஆதாரவினால் துறுக்கித் தேசம்மெத்தத் தேறுதலடைந்திற்று. 2000 மைலுக்குதிகம் நெயில்பாதைகள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. கப்பல் செப்பனிடெங்கோரிகள் ஸிமர்ன், இல்தம் பூஸ் முதலிய பட்டணங்களில் உண்டாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. வியாபாரச்சங்கங்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருப்பதோடு இல்தம்பூஸில் நேரத் திருத்தங்களுக்கு செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. விலங்கினங்கள் வளர்ப்பதற்கும், நாதனாமானமரங்கள் உண்டாக்கு தற்கும் தோட்டங்கள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. துறுக்கி யிராச்சியத்தின் பல பாகங்களிலும் சுரங்கங்கள் திறந்து உலோகங்கள் எடுக்கப்படுகின்றன. வேளாண்மை வங்கியுண்டாக்கப் பட்டிருப்பதால்

வேளாண்மைத் தொழிற் செய்பவர்களுக்கு எவ்வளவோ தைரியமும், உதவியுண்டாயின. அந்தவங்கியை யுண்டாக்க சல்த்தானவர்களே முதற்கருத்துக்கொண்டார்கள். அதனால் வேளாண்மைக்காரர்களும் நாட்டவர்களும் அனியாய வட்டி வாங்குகிறவர்களை விட்டும் மீட்சியடைந்தார்கள். உழவுத்தொழிற் படிப்பதற்குப் பள்ளிக்கூடங்களும், கமம்களும் பலபட்டணங்களிலும் திறக்கப்பட்டன. மேலும் அநேகமானுக்கர்கள் கமத்தொழிற் கற்பதற்காய் சல்த்தானவர்களுடைய செலவாய்ப் பிருன்ஸ்தேசத்திற்கனுப்பப்பட்டார்கள். ஆரோக்கியசாலைகளும், அனுதர்ச்சாலைகளும் இல்தம்பூஸிலும் மாகாணங்களிலுமில்தாபிக்கப்பட்டன. தற்போது திமிஸ்குக்கும் மக்காவுக்குமிடையில் திறக்கப்படுகிற நெயில்வேது துறக்கித்ராச்சியத்தின் மறுபாகங்களிலுள்ள நெயில்வேகளை விடமுள்ளிமக்களுக்குவிழேசமானது. அதனால் துறுக்கி ராஜாங்கத்திற்கும் உலகத்திலுள்ள முஸ்லிம்களுக்கும் மிகுதம் நன்மை யுண்டாக்க கூடியதாயிருக்கிறது. மக்காவுக்கு ஒரு ஜெங்காக்காகச் செல்லுகிற முஸ்லிங்களின் தொகைலக்கங்களைக்காயிருக்க ரேமாபுரிக்கு வருடந்தோறுந் செல்லுகிற கிறில்தவரின் தொகைகோடிக்கணக்காயிருப்பதற்குக் காரணம் ரேமாவுக்குப் பதே யென்று அழபுப் பத்திரிகைகள் கூறுகின்றன. அவற்றின் கருத்துச்சரியென்பதற்கையமில்லை. மக்காவுக்கு நெயில்வேதிறக்கப்பட்டால் கோடிக்கணக்கான முஸ்லிம்கள் இல்லாம்பிறந்த பட்டணத்தைச்சந்திக்கக் கெல்லுவார்களென்பது வாஸ்தவம்.

சென்ற முப்பது வருஷங்களில் துறுக்கித் தேசத்திற் கல்வி மிகவிரத்து யடைந்திருக்கிறது. ஆண்பிளைகளைகளும், பெண்பிளைகளைகளும் வாசித்தல், எழுதுதல் கணிதம், பூமிசாஸ்திரம், தையல் முதலியவைகளைக் கற்கிறதற்கு மூலபள்ளிக்கூடங்களும், அவற்றிற் கற்றுத்தேர்ந்தவர்கள் உயர்ந்த கல்வி கள் படிக்கிறதற்குத் திருத்தப்படுகிறதற்காய் இரண்டாந்தரப்பள்ளிக்கூடங்களும் ஸ்தம்பூளி லும் மாகாணங்களிலும் அதிகமாய்ஸ்தாபிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. கலேஜ்சிறையிக் கல்லூரியில் பிரேரண்பாளைத் துறைக்கு கற்றுக்கொடுக்கப்படுகிறது. அதிலுள்ள உபாத்தி களில் அதிகப்பற்றானவர்கள் பிரேரண்வியர்கள். நல்ல துடும்பங்களை லுள்ள பிளைகள் கிட்டத்தட்ட எல்லோரும் இக்கல்லூரியிற் படிப்பது அவர்களுக்குத் தேவையாயிருக்கிறது. மூலகியிலுள்ள இராஜாங்கக்கல்லூரியில் சாஸ்திரம், இல்லாமார்க்கப்பிரமாணம், சுரித்திரம் முதலியவைகள் கற்றுக்கொடுக்கப்படுகின்றன. நோர்மல்கல்லூரியில் ஆண்களும், பெண்களும் உபாத்திகளாய்ப் படித்துக்கொடுப்பதற்குத்தற்படுகிறார்கள். சித்திரம், கொத்துவேலை, சிற்பவேலை, வைத்தியம், வியாபாரம், முதலியவைகள் கற்றுக்கொடுக்கப்படுகிறதற்கானகளுமிருக்கின்றன. இராச்சியத்திற் பெருமுத்தியோகம்பார்க்கிறதற்கு வேண்டிய கல்விகளைப்பிரபுக்களுடைய மக்கள் அகிறட்டிலிலுள்ளகல் லூரியிற்குமிகிறார்கள். விவில் என்ஜினீயர்களுடைய கல்லூரியும், சென்டர், ஊழையர், குறுடர் ஆகியவர்களுடையபாடசாலைகளும் மிருக்கின்றன. இன்னும் இராஜுவப் பள்ளிக்கூடங்களும், சியாயசாஸ்திரம், வேதசாஸ்திரம், முதலியவைகளைக்கற்கிற பள்ளிக்கூடங்களுமிருக்கின்றன. சொல்லப்பட்டபள்ளிக்கூடங்களி லெல்லாம் இலவசமாகவே கல்வி கற்றுக்கொடுக்கப்படுகிறது. இதற்குப்பகரமாக ஒவ்வொரு மாணுக்கனும் கற்றுத்தேர்ந்தபின் 15 வருஷங்களுக்கு அரசாட்சியைச் சேவிக்கவேண்டும். சொல்லப்பட்ட கல்விச்சாகலைந்ததவிர, மூதர் ஆர்மீனியர், இங்கிலிஷியர், பிரேரணவியர், ஜர்மானியர் ஆகியவர்களுடைய கல்விச்சாலைகளும் இஸ்தம்பூளி விருக்கின்றன. அவைகளைவிட இன்னுமோர் பாரிய கல்லூரி தாங்கள் முடிகுட்டப்பட்ட 25-ம் வருஷங்களைந்தோட்டத்தினத்தில் இஸ்தம்பூளில் சுல்தான் அவர்கள் கீர்த்திபெற்ற வித்துவானுகிய புரபஸர் வெம்பரீயின் ஆலோசனைப்படித்தானித்தனர்.

சுல்தான் அவர்கள் சிம்மாதன மேறியபோது துறுக்கி இராணுவம் சீர்குலைந்திருந்ததெதங்படுத்திட்டமான காரியமே. இக்காலத்திலோ அது மிகவுன்னதமாயிருக்கிறது. சார் எவிஸ் எஞ்செட்பார்டிலெட் துரை சொல்லுகிறதாவது: “துறுக்கிகள் தங்கள் இராணுவத்தையும், யுத்தத்திற் சாமார்த்தியமுடையவர்களென்ற கீர்த்தியையும், உயிர்ப்பித்துக்கொண்டார்கள். எப்போதும் எல்லைதள்ளுகிறவர்களும், ஏரிச்சச லூள்ளவர்களுமாகிய தங்களயலார்களின் எதிர்ப்புகளைத் தடுத்துக்கொண்டார்கள். தங்களுடைய பிரமாண்டமான பரம்பரையான சுத்துருவின் பிரயாசமாய்ச் செய்யப்பட்ட உறுக்குதலான தந்திரங்களை ஆற்புதமான யூகத்தோடு தட்டிக்கொண்டார்கள். துறுக்கியின் கம்பங்கத்தைப் பெரியசாதியார்கள் தேடுகிறார்கள். இன்னும் துறுக்கியே ஜூரோப்பாவிலும், சிழுக்கிலும் அ

திகாரச் சமனிலையைப் பிடித்து டிப்புகள் அனுகூலப்பட்டுத் துருக்கிறது. இதுதான்ஸல்த்தான் அக்கி யரசாட்சிக்கு முன்னிருந்த செய்த காரியம். இன்னும் இது துபோல் ஒர் தத்துவமுள்ள கப்வே உள்ளாயும் வெளியாயும் உப்புகள் பற்சேனை திரும்பவு முன்டாகிண்டான் எதிர்ப்புக்கும், துரா விடுமென்று நம்புகிறோம்.

ஸோசனைக்கும் மாறுப் பல்த்தா அக்கு உதமானிய சனங்களுடதி வியாபாரவிர்த்தி யதிகரித்து கூப்பற்றுனவர்களின் நன்றியை வருகின்றது. அங்கு வியாபாரஞ் யும் உதவியையும் பெற்றுக்கொ செய்கிற அன்னியதேசத் தவர்கள் தெத்து” என்றதே. மேலும் அங்குக்கு அனேக சிலாக்கியங்கள் தத்துரை சொல்லுகிறார்: “து ரக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. து கியினிராஜுவ தத்துவமேதம் கா வத்தில் ஜூரோப்பாவி லும், ஆசியாவி லும் அதிகாரச் சமனிலையை ப்பிடித்திருக்கிறது. ஜெர்மானியரியிராச்சியங்களுக்கும் அரசியாவுக்கும் பிரேன்ஸோடு யுத்தமுன்டான தருணத்தில் ஜெர்மானியர் துறக்கியின் சம்பந்தத்தைப்பெற்ற ஸ்திருந்தால் அந்தச்சம்பந்தம் ஜெர்மானியருக்கு ஜயத்தை யுண்டாக்கும். எங்களுடைய இந்தியராச்சியத்தைத் தாக்குகிறதற்கு ராஷி யா துறக்கியின் சம்பந்தத்தைப் பெற்றிருந்தால் அந்தச்சம்பந்தம் இங்கிலாந்து இந்தியாவை இழக்கிறதற்குக் காரணமாயிருக்கும்” என்றே. இங்கிலீஷ் பார்லிமெந்து அங்கத்தவராகிய சார் பார்ட்டு லட் துரையுடைய மேற்காட்டப் பட்ட பேச்க்களைக் கொண்டு துறக்கிராஜுவம் இப்பொழுது எவ்விதவுயர்ச்சியடைந்திருக்கிற தென்றும், ஜூரோப்பியர்களா வெல்விதம் மதிக்கப் படுகிறதென்றும் அறிந்துக்கொள்ளுங்கள். ஆனால் துறக்கியின் கரைச்சேனை திருத்தப்பட்டதுபோல் கப்பற்சேனை யும் திருத்தப்படாதது பெருந்துக்கம். தங்கள் கப்பற்சைனியத்தைச் சீர்பண்ணவும், பழைய கப்பல்களைப்புதுமாதிரியாய்த் திருத்தவும் புதுப்படைக் கப்பலங்களாக்கவும் சல்த்தானவர்கள் இக்காலத்திலெடுத்திருக்கிற தென்

சல்த்தானுடைய ராச்சியத்தில் வியாபாரவிர்த்தி வருகின்றது. அங்கு வியாபாரஞ் செய்கிற அன்னியதேசத் தவர்கள் தெத்து” என்றதே. மேலும் அங்கு அனேக சிலாக்கியங்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. துறக்கியில் லுண்டாக்கப்பட்ட வியாபாரசரக்குகளைவத்து விற்கிற கர்கு ஜூரோப்பாவிலுள்ள பெரும் பட்டணங்களிற் காட்சிசாலைகள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அமரிக்காவிற் சில வருடங்களுக்கு முன்னடங்த நாதனப்பொருட்காட்சிக்கும், பிரேன்ஸில் நடைபெற்ற நாதனப்பொருட்காட்சிக்கும் துறக்கிப் பிரதிநிதிக எனுப்பப்பட்டார்கள்.

துறக்கி யிராசாங்கத்திற்குக் காலத்திற்குக்காலம் தொந்தரை களை யுண்டாக்குகின்ற இரண்டு விஷயங்களிருக்கின்றன. அவற்றி வொன்று கிழக்குத்தேச விஷயம், மற்றது ஆர்மீனிய விஷயம். ஆர்மீனியர் ராசியாவிலிருந்து துறத்தப்பட்ட நாள்முதல் துறுக்கித்தேசத்திற் குடியேறிச் சமாதானத்தோடு வாழுந்தார்கள். ஆகிலும் அவர்களுட் குடியேறிய பிறதேசத்தவர்களாகிய குருமார்களும், கிறீஸ்துமத போதகர்களும், துறக்கி யிராசாங்கத்திற்கு விரோதமாய் மளிதர்களைக் கிளப்பிவிடுகிறதற்காக ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிற அந்தரங்கக்கூட்டங்களைச்சேர்ந்தவர்களுமே ஆர்மீனியரைத் துறக்கி அரசாட்சிக்கு விரோதமாய்க் கிளப்பி விடுகிறார்கள். பல்கேரியரைப் போல் சயாதீனம் மெற்றுக்கொள்ள, ஜூரோப்பிய அரசர்கள் உதவிசெய்வார்க

என்று ஆர்மீனியருக்குத் துற்புத்திகூறி அவர்களையேமாற்றுகிறார்கள். அந்தத் துஷ்டர்களுடைய போதனையை விசுவாசித்தே அங்நிர்பாக்கியமுள்ள மனிதர்கள் குழப்பங்கள் செய்து தண்டிக்கப்படுகிறார்கள். 1894, 1895-ம் ஆண்டுகளில் ஸல்லுன், செய்த தான், இஸ்தம்பூல் ஆகிய விடங்களில் ஆர்மீனியரால் நடத்தப்பட்ட கொடுமையான கலகங்களும், அவர்களுக்குத் துறுக்கியரசாட்சியால் விதிக்கப்பட்ட ஆக்கினைகளும் வாசிப்பவர்களின் நூபகத்திலிருக்கும். ஒரு கலகத்தில் 262 பேர் கொல்லப்பட்டிருக்க அவர்களின் தோகை அஞ்சாறு அல்லது அறநாறு என்று ஒருமுறையும், முப்பதினுயிரம் என்று இன்னுமொரு முறையும் அதிகப்படுத்திச் சொல்லப்பட்டது. இவ்விதப் பொய்களை எழுதுபவர்கள் இராஜதுரோகஞ் செய்வதற்காய் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிற அந்தரங்க சபைகளிடம் சம்பளம் பெறுகிற கடிதர்களே. இக்கடிதர்கள் துறுக்கிக் குடிசனங்களும் சைனியங்களும் ஸல்லுன் கலகத்தை யடக்கும்போது பாதகங்கள் செய்தார்களன்று இங்கிலீஸ் பத்திரிகைகளுக்குப் பொய்யான செய்திகளை யெழுதியதால், இங்கிலாந்திலுள்ள கோட்டைகளில் விட்டது. (3) இங்கிலாந்திலுள்ள பாதகங்கள் நடந்தனவென்ற பொய்யான செய்தியை விற்றுத் திரிந்து சல்த்தானையும், துறுக்கியர்களையும் இல்லாம்மார்க்கத்தையும் சிந்தித்தது. இங்கிலாந்திலுள்ள நடந்தாயிருந்த எழுப்புதல் துறுக்கியில் விட்டிருந்ததால் மூஸ்லீம்களுக்குக் கோபமுட்டியதோடு இங்கிலீஸியரின் செல்வாக்கைக்குறைத்தும் விட்டது. (4) சின்ன ஆசியாவில் கிறீஸ்தவரினதிகாரத்தின் கிழ்நாயகத் தன்மையும் பெருமையுமின்னும் மூஸ்லீம்களைக் கீழ்ப்படுத்தி வைக்கத்தக்க வோர் மதிகேடான் சட்டத்தை யுண்டாக்கும்படி இஸ்தம்பூலிலக்காலத்திலிருந்த இங்கிலீஸ் தானுதிபதியரையோ சார் பிலிப் கறிகேட்டது. (5) சார் பிலிப்பகநியுடைய புத்தியைக்கேட்டு லோட் ரேஸ்பரியிடைய மந்திரிசபையார், மாசியரோடும், பிரூன்ஸியரோடும், சேர்க்குக்கொண்டு துறுக்கியரை நெருக்கியது. கிழக்குத்தேச விஷயத்தை விளக்கப்படுத்தமுன் துறுக்கித்தேசத்திலுள்ள பற்பல சாதிகளைப் பற்றியும், அவர்களைச் சமாதானமாய் ஆளுகிறது கல்த்தானுடைய அரசாட்சிக்கெவ்வளவு கஷ்டமென்பதைப் பற்றியும் பார்ட்டிலெட்துரை சொல்லியிருப்பதை இங்குத்தானிரும். அதுவருமாறு: “கல்தானவாகளுடைய வருத்தங்கள் இப்பொழுது மெப்பொழுதும் இந்தமட்டென்று சொல்லக்கூடாத அவர்களை நகச்கிப்போடத் தக்கவைகள், உதுமானியா

வானது பற்பலசாதிகளும், பற்பல வேதங்களையனுசரிக்கிறவர்களும், வெவ்வேறு நோக்கங்களுடையவர்களுக்கு குழியிருக்கின்றதைம். இந்தத்தேசத்தைச் சமாதானமாயானுவதற்கு மலாயிக்கத்துக்குஞ்செல்லாம் தலைமையாவைவர்வந்தாலும் கூடாது. எங்களுக்கு ஒரு ஜயர்லாந்திருக்கிறது. அந்த ஊரவர்களின் குழப்பங்களையடக்குத்தற்கு நீடியகாலத்துப் பரிசீலனையாலும், சீர்திருத்தமான இசாஞாங்கச் சட்டங்களாலும் கூடாதிருக்கிறது. தறுக்கித்தேசத்திலோ பன்னிரண்டு ஜயர்லாந்து இருக்கின்றன. கிறிகர், பல்கேளியர், வலாச்சியர், ஆர்மனியர் (ஆர்மீனியரில் மூன்று பிரிவர்கள், ஒவ்வொரு பிரிவாரும் மற்றப்பிரிவாரோடு விரோதமாயிருக்கிறவர்கள்,) குருதிகள், ஸைபிக்குகள், அர்னைத் தூதிகள், ஆஹிகள், ஓரமிகள், லரஸீஸ்கள், எக்திகள், குதானிகள், அறபிகள் ஆகிய இந்தச்சாதிகளும், இன்னும் இவர்களல்லாமல் இவ்தமிழ்வின்பலபகுதியில் பல ஜோப்பியசாதியார்களும் கல்லத்தானவர்களுக்குக் கீழிருக்கிறார்கள். இவர்களெல்லோரையும் அடக்கி யான்வது எவ்வளவுக்கூடாது? இவர்களையெல்லாம் மேற்கூத்தேசத்து ஜோப்பியர்களுடைய கட்டப்படிக்கு அரசாட்சி செய்யும்படி பெரிய இராஜாக்கள் நெருக்குகிறதும், கடுமைசெய்கிறதும் எவ்வளவு அங்யாயம். ஆகிளும், சுல்தானவர்கள் நங்களுடத்திப்படியே பிரசைகளை மிகுசாமர்த்தியமாய் அரசான்டுவருகிறார்கள்" என்பதே. இவ்விதம் உதுமானிய குடிசனங்கள் இயல்பில் ஒன்றுக்கொன்று விரோதமான சாதிகளாயிருப்பதால் அவர்களுக்குன் வேதனிரோதம், சாதி

விரோதம் கிழம்பிவிடால் உலகத்திற்குப் பெருந்தீங்கு சம்பவிக்குமென்று எண்ணியேஅவர்களுக்குள் உண்டாகும் சக்சரவுகளை அடக்குகிறதற்கும், அவர்கள் சமாதானத்தோடுவாழுகிறதற்கும் வேண்டியவழிவகைகளைச் செய்யும்படி சுல்தானவர்களைப் பெரிய இராஜாக்கள் காலத்துக்குக்காலம் கேட்டுவருகிறார்கள். இதுவே கிழக்குத்தேச விஷயத்தினேரு பாகம். மற்றப்பாகமாகிறது: ஜோப்பியின் அதிகாரச் சமங்கைக்கும், கிழக்குத்தேசத்தில் இங்கிலாந்துடைய அதிகாரத்திற்கும் கப்பற்தத்துவத்திற்கும், இவ்தமிழ்வும் அஃதிருக்கின்ற வாய்க்காலும் பிரதானமாயிருப்பதுவே. இவ்தமிழ்வும் டார்டின்ஸ்கம் ஊழியாவுடைய அதிகாரத்திற்குக்கீழ்ப்பட்டால் மெடிற்றமேற்கியன் கடலில் இங்கிலீச்சுடைய கப்பற்தத்துவம் அற்றுப்போகிறதோடு, இந்தியாவுக்கு ஆபத்துண்டாகிறதற்கு வழியுந் திறப்பட்டு விடும். இவ்விதமாகத் துறுக்கிராச்சியத்தில் சமரதானமுன்டாயிருக்கிறதும், இவ்தமிழ்வு அருகிக்கார்ந்துடைய கையிற் பெலனுயிருக்கிறதும், ஜோப்பிய இராஜாக்களுக்கு வேண்டியதாயிருக்கிறபடியினையே. துறுக்கி இராச்சியத்திற்கு குழப்பமுன்டானால் அதைப்பற்றி சுல்தானிடம் அவர்கள்விசாரிக்கத் துணிகிறார்கள். ஆகிளும், சுல்தான் அப்துல் ஹமீது அவர்கள் முந்தின சுல்தான்களைப்போல் ஜோப்பிய இராஜாக்களுக்கு முற்றுய் அடங்கிவிடாமல் அவர்களை யூக்மாய் நடத்திவருகிறார்க என்பதை வாசிப்பவர்கள் நின்தி குப்ப பார்கள்.

(இன்னும் வரும்.)

திவானி சம்பி தப்ரிஸ்.

மவுலானு ஜலாலுத்தீன் மாமி
அவர்களுடைய மேற்படி நூள்
நாசி ஒள்ள சில ஆங்ந்தக்கவிக
ளின் மொழிபெயர்ப்பு

ஒ ஆசையை ஆசிக்கிறவனுடும்,
ஆசையைத் தேடுகிறவனுடும் இரு
ந்தால்,

ஒர் கூரிய குத்துவாளை யெடுத்
துக் கூச்சத்தின் கழுத்தையுறுத்
அல்ல.

இந்தவழியில கீர்த்தி யோர்பெ
ருந்தையென் உறிந்துகொள்,

இந்தச்சொல் தன்னயம்பாரா
ட்டாதது: அதனை சுத்தயிருதயத்
தோடு வொப்புக்கொள்.

எதற்காக அந்த பைத்தியகா
ரன் பைத்தியத்தை ஆயிரங்கோ
லங்களில் வெளிப்படித்தினா?

தெரிந்துக்கொள்ளப்பட்ட அ
ந்தக்காட்டுமென்தன் ஆயிரந்த
திரங்களை வெளிப்படுத்தினா?

இப்பொழுது அவர்அங்கியை, தால் மூழி யெதை யிழுந்தன.
கிழியித்தனர். இப்பொழுது மலை
மீது வேஷ்டனர்,

இப்பொழுது நஞ்சையுறங்கி
ஏர், இப்பொழுது மரணத்தைத்
தெரிந்துக்கொண்டனர்.

சிலங்கியானது அந்தமட்டுப்
பெரிய இரையைப் பிடித்துக்கொ
ண்டதால்,

மிகுமேன்யான எனது நாய்
னின் கண்ணி யேதைச்செய்யுமெ
ன்று பார்த்துக்கொள்.

லய்லாவின் முகத்தின் அஸ்பு
அந்த மட்டுப் பெறுமதியுடைய
தாயிருந்தால்,

“அவன் தன் அடிமையை இர
வில் கொண்டுபோனே” அவ
னிடத்தில் அதனால்வரவிருக்கும்.

வைவா, குமீன் ஆகியவர்களின்
திவான்களை சீர் கண்டதுண்டா?

வாயிக், அத்ரு ஆகியவர்களின்
எழுத்துகளை சீர் வாசித்துக்கொண்டா?

தன்னீர் அதனை நனைத்து விடு
இடமென்றஞ்சி நீண்டு வங்கிரத
தையுயர்த்திக்கொள்ளுகிறுய்;
நீ ஆயிரந்தரம் கடலில் தாழ
வது அவசியமாயிருக்கிறது.

ஆசையின் வழியெல்லாம் நா
ழச்சியும் வெறிமயக்குமே. ஏனெ
னில் நிரோட்டம் கிழேழோடுகிற
தாலென்க:

அது எவ்வாறு மேலையோடும்?:
நீர் ஆசைகொண்டவர்களின்
மோதிரத்தின் கேவண்ணித்தப
போலிருப்பிர்,

எசமானே நீர் கேவண்ணித்தின்
சிறையாயிருப்பின்.

இப்பூமி வானத்துக்குச்சிறை
யாயிருப்பதுபோல்,

சீரம் ஆத்துமாவுக்குச் சிறையாயிருப்பதுபோல்.

ஏரும். இந்தச்சேர்மானத்
தால் மூழி யெதை யிழுந்தன.
சொல்லும்?

உறுப்புகளுக்கு என்ன தய
வைத்தான் புத்திசெய்யாதிருக்க
தாலும்?

மகனோ, மெத்தைத்துக்கீழ் ப
றையிடப்பது தகுதி யன்று விரியமுள்ள மனிதர்களைப்போல் உ
ன்று கொடியை வளத்தின் மத்தி
யில் நாட்டு.

ஆசைகொண்டவர்களின் உடல்
சிரமான, சுத்தத்திலிருந்து சிளம்
பும்

கணக்கறை ஒசைதனைப்பக்கமை
யுள்ள மாட்டத்தின் தொளையில் ஆ
த்மாவின் செவியைப்பக்கொண்டு விழுக்கேள்.

ஆசையின் மல்தால் உன்று
அங்கியின்கழியிருக்கள் இளக்கப்பட
ப்பொழுது,

வானத்தின் வெற்றியையும் மிருகசிட்டத்தின் தடுமாற்றத்தையும் தரிசி.

உயரே இருந்தும் கிழே இருந்தும் சுத்திசெய்யப்பட்ட ஆசையால்

உயர்வான தாழ்வான வுலகம் எவ்வாறு அலைக்கப்படுகிறது.

குளியன் மேலே போகும்பொழுது இரவு எங்கே ஏற்கிறது?

வெகுமதியின் ஆங்கதம் வந்த பொழுது துண்பம் எங்கே பின்னிட்டது?

நான் மெளனமாயிருக்கிறேன் ஆத்மாவின் ஆத்மாவின் ஆத்மாவே நீ பேசு.

உனது முகத்தின் ஆசையிலிருந்து ஒவ்வொரு அனுவும் தெளிவு பெறுகின்றது.

மரணத்தின் பின் மனிதனின் நிலை விடுவன்?

மரணத்தின் பின் மனிதனுக்கு நாமாகும் நிலைப்பட்டதைப் பற்றிப் பிச்தத் துறையினின் போதனை யெவ்வாறிருக்கியதென்ற கேள்வி தற்போது துவனிக்கத்தக்க வொளிருப்பிருக்கிறது. சுருக்கமாய்ச் சொல்லவெனில் மரணத்தின் பின்வரும்நிலை புதிதானதன்று. அதிச்சீலியத்திலுள்ள எங்கள் ஆத்மாவுக்குத்த நிலைபாரத்தின் பூரணமான தெளிவான பிரதிருப்பமே. இங்கு வொரு மனிதனின் செய்கைகளினதும் விசாரங்களினதும் நஞ்சு அவனில் மறைந்திருப்பதுடன், அவற்றின் நஞ்சு அதன்விஷத்தை அவனில் அந்தாங்கமாகச் செலுத்துகின்றது. வருஞ்சீவியத்திலோ அவை பகற்காலத்தைப் போல் தெளிவாய்த் தோன்றும்.

இவ்விஷயத்தைக் கணவில் தனது தேக்கக்குணம் உருவ மெடுத்துத் தோற்றுவதைக் காண்கின்ற மனி தன் ஒரு அளவுக்கு அறிந்துகொள்வான். அவனினதேக்கக்குணம் கடுங்காய்ச்சலுக்கு ஆயத்தபடும் பொழுது அவன் சொப்பனத் தில் பற்றிக்கிளம்பும் அக்கினிச்ச வாலையைக்காண்பான். சலதோஷ முண்டாகப்போகும் பொழுது தன்னை ஜஸப்பிரளயத்தில் காண்பான். தேகம் ஒரு நேரம் கொள்ள ஆயத்தமாகும் பொழுது அந்தோயைத் தினப்படும் காரணங்களை குணங்கள் சொப்பனத் தில் ரூபமாய்ப் பெரும்பாலும் தோன்றும். உள்ளான்குணங்கள் கணவில் கண்டிப்பான கோலங்களில் தொன்றும் தன்மையைக் கொண்டு இவ்வுலகத்திலுள்ள ஆத்துமாவுக்குத்த குணங்கள் மருவுலகத்தில் திரண்டு வருவதெடுப்பதை நாங்கள் விளங்கிக் கொள்ளக்கூடியவர்களா யிருக்கின்றோம். எங்களின் உலகவாழுக்கை முடிந்த பின்னர் எங்கள் செய்கைகளும் அவற்றின் காரியங்களும் கோலமெடுக்கின்ற திசைக்கு நாங்கள் மாற்றப்படுகின்றோம். இவ்வுலகத்தில் எங்களுக்கு மறைக்கப்பட்டி ருக்கிறது அவ்வுலகத்தில் விரித்து எங்கள் முன்னேவக்கப்படுகின்றது. ஆதம் குணங்கள் உருவமெடுத்த பொழுது அவை வாஸ்தவ பொருட்களாகவே யிருக்கும். கணவிற்தோன்றும் பொருட்கள் தாழும், தோற்றும் மறையும் வரையிலும், அவையெங்கள் கணகளுக்குமுன் நிற்கும் வரையிலும், மெய்யான பொருட்களாகவே கொள்ளப்படுகின்றன. பிரதிருப்பக்களைக் கொண்டாகும் இந்தக்காட்சி அல்லாகுத்த ஆலாவின் தத்துவத்தின் ஒரு புதிதான பூரணமான தோற்றமா யிருப்ப

தால், நாங்கள் அதனைச் சில குறிப் பான காரியங்களின் தோற்றுமென்றழைக்காது அல்லாகுத்த ஆட்டாக்கப்பட்டது ஒர் புதிய சிருஷ்ட திடீயன்தெடுக்கலாம். இக்காரியத்தைக் குறித்தே சர்வவல்லவாயுள்ள அல்லாகுத்த ஆலா பரிசுத்த குறுத்துனில் (குறத் ஸஜதா) “நன்மை செய்கின்ற வொரு நடவடிக்கை அதற்காக அந்தரங்கமாய் வைக்கப்பட்ட மிருக்கின்ற ஆசீர்வாதங்களையும் ஆனந்தங்களையும் அறியவில்லை” என்று தெரியப்படுத்தி இருக்கின்றன. இவ்வாறு அல்லாகுத்த ஆலா நீதியுள்ளவர்கள் வருஞ்சிவியத்தில் அனுபவிக்கிற ஆசீர்வாதங்கள் மறைக்கப் பட்டிருப்பதாய்க் கூறி மிருப்பதின் காரணம் அவை இவ்வுலகத்திலுள்ள யாதொன்றையும் போலிராமலும் அவற்றைக் குறித்து ஒருவரும் யாதொன்றும் அறியாமலும் இருப்பது வே. இவ்வுலகத்தின் வஸ்துக்கள் எங்களுக்கு இரகசியமல்ல வென்பது வெளிப்படையோ மிருக்கிறது. மாதுளம் பழம், பேரீச்சம் பழம், பால் முதலிய வற்றை நாங்கள் அறிந்திருப்பது மாத்திரமன்று, அவற்றைப் பலமுறையும் சுவைத்து மிருக்கின்றோம். ஆதலின் இந்த வஸ்துக்கள் இரகசியமன்று. சுவர்க்கத்தின் பழங்களுக்கும் இந்தவஸ்துக்களுக்கு மிடையில் பெய்யாத்தவிர வேறு சம்பந்தமில்லை. இவ்வுலகத்தின்பொருட்களையதிகமாய்க் கொடுக்கப்படும் தானமென சுவர்க்கத்தைக் கொள்ளுகிறவன் பரிசுத்த குறுத்துனை அமியாதவனே. மேலே தூரப்பட்ட வசனத்தை விளாப்பப்படுத்தும் பொழுது நஷிசல்லவாகு அலை கி வசல்லும் அவர்கள் சுவர்க்கமும் அதன் பேறுகளும் “கண்

கண்டு கொள்ளாத, சௌவி கேட்டுக்கொள்ளாத, மனிதனின் இருதயம் எண்ணிக்கொள்ளாத பொருட்களே” யென்று கூறி மிருக்கின்டுக்கள் ஆகிலும் இவ்வுலக வஸ்துக்களைக்கொள்கூடுத்து, அவற்றை எங்கள் கண்கள் கண்டுக்கொள்ள வில்லை யென்று அல்லது எங்கள் காதுகள் கேட்டுக் கொள்ள வில்லை யென்று அல்லது எங்கள் வில்லை யென்று நாங்கள் இருதயங்கள் எண்ணிக்கொள்ள வில்லை யென்று நாங்கள் சொல்லக் கூடாது. அல்லாகுத்த ஆலாவும் அவரின் ரசு லும் சுவர்க்கத்திலுள்ள வஸ்துக்கள் இவ்வுலகத்தில் எங்கள் பஞ்சேந்தியங்களால் அறியப்படக் கூடாதவைகளைன்று எங்கட்டுக்குத்தெரிவித்திருக்க நாம் இங்கு வழக்கமாய்க் குழக்கும்பாலே அங்கு ஆறுகளாய் ஒதிகின்மதென எண்ணுவோமாயின் பரிசுத்த குறுத்துனை போதனைக்கு மாறுஞ்கொள்கையை யுடையவர்களாவோம். சுவர்க்கத்தின் நந்தவனத்தில் பசுக்கூட்டங்களும் எருமைக்கூட்டங்களுமிருக்கின்றன வென்றும், கணக்கற்ற ஈக்கஞ்சன் தேன் கூடுகள் விருஷங்களில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன வென்றும், அவற்றிலிருந்து மலக்குகள் இரவும் பகலும் பாலையும் தேனையும் சேர்த்து ஆறுகளில் ஊந்துகிறார்களென்றும், எண்ணுவது சுவர்க்கத்தின் தகுதிக்குப் பொருந்தியதா மிருக்குமா? இவ்வுலகம் மறுவுலகத்தின் பேறுகளுக்கு அன்னியமானதென காட்டும் குறுத்துனை வசனங்களுக்கு மேற்படிக்கருத்துக்கள் பொருந்து கிண்றனவா? இவை ஆத்துமாவுக்கு பிரகாசத்தைக் கொடுக்கின்றனவா? அல்லது அல்லாகுத்த ஆலாவைப் பற்றிய அறிவை யதிகப்படுத்துகின்றன

வா? அவ்வது மெய்யரசு பர லோக பேறுகளைப்போலும், ஆத் மரவுக்கு ஆராமாயிருக்கின்றன வா? இந்தப்பேறுகள் உலகவள் தங்களுக்கு உவமையாக்கப்பட்டது குப்பது மெய். ஆகிலும் அவற் றின் சிறையம் நான்மும் புண்ணி யழுமென்கான் அறிவிக்கப்பட்டுக்கொண்டோம்.

பார்க்க குறைனின் கீழ்வரும் உயது சாதனமாக தப்பாம் விடவிட கொள்ளப்படுகின்றது. அதைவர்க்கவத்துப் பேறுகள் இவ்விடத்தெருட்களே யென விபரிக்கிறதென்திடும் தூரப்பட்ட தாழ்க்கிறது. குறது பக்கர வில்லு வரும் அவ்வாயத்தின் பொருளானது; “விசுவாசங்கொண்டு நந்தெயல்கள் செய்யவர்களுக்கு கீழால் நந்தெயல்கள் ஒடும் நந்தவனங்க ஸோ அவர்கள் ஒத்தக்காரிப்பார்களென்ற எற்றமாசாரத்தைத் தெரிவிக்கவும். அந்த ஆயுளில் பழங்கள் போவிக்கப்படும் பொழுதெல்லாம் ‘இவைகளே எங்களுக்கு முன்தரப்பட்ட பழங்கள்’ என்ற அவர்கள் சொல்வார்கள். எனின்வில் அவர்களுக்கு மறுசில பத்தின்மொட்டுக்கப்படும் கனிவர்க்கையெல்லிவருவார்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட கனிவர்க்கங்களையொத்திருப்பதனுலையே” என்பது கே. நியின்ஸவர்கள் இவ்விடத்தில் குவைத்தார்களெனச் சொல்லியுமிகிற பழங்கள் இவ்விடத்திலுள்ள விருஷ்டங்களின் பழங்கள் அல்லது பொருட்கள் வைவன்து தொடர்வாக்கியங்கள் காட்டுகின்றன. மெய்யாகவே. அவ்வாய்கள் விசுவாக்கங்களிடம் தெளிவான அகிக சுவையுள்ள பழங்களாய் மாற்றப்படுவது மாத்திரமே. ஆகிலும் அவற்றை அவர்கள் இந்தச் சிவியத்தில் தூரமாவைக் கொண்டு குவைத்திருப்பதால் அவ்விடத் தூரமாக்கும் இவ்விடத் தூரமாக்கும் இடையிலுள்ள வொரேதன்மையையறி நடை “இவைகளே எங்கட்டு முந்தின சிவியத்தில் தரப்பட்ட பழங்கள்” என்று குறுவார்கள். ஆதலின் இந்தவர்கள் தெளிவான வார்த்தைகளில் இவ்விடத்தில் அல்லாகுத்த ஆலாவின் மீதுள்ள வைப்பை ஆத்மாவைக் கொண்டு பெற்றுக்கொண்டவர்கள் மறுவுல்கத்தில் அடை ஆகாரத்தால் தேந்கவனிமையைப் பெற்றுக்கொள்வார்கள் என்று எங்களுக்குத் தெரிவிக்கிறது. அவர்களுக்கு மறுவுலகத்தின் பேறுகள் இவ்விடத்தில் அல்லாகுத்த ஆலாவின்மீதுள்ள உவப்பிழுல்குவைத்த ஆத்மாவைக்கடுத்தபேறுகளை சிலைப்படுத்தும். அப்பொழுது அவர்கள் இராச்சாமத்தில் தனிமையாகவும் மவனமாகவும் இருக்கு அல்லாகுத்த ஆலாவைக்கடுத்தபேறுகளை சிலைப்பார்கள்.

விவசாயம் முன்கூலவுக்குத் தாந்திரத்தைகள் செய்பவர்கள் தமத்தோய்த் தம் தங்களைக்கொண்டு தமது விவாசம் விருத்தியங்களர்யும் நற் செயல்கள் பழங்களர்யும் இருக்கத்தக்கவோர் கவர்க்கத்தை ஆயு

சுகுக்கத்தில், மேலேதரப்பிடிட
வசனம் இவ்வுலக வள்ளுக்களை
யாவுது இங்குமனி கர்கள் அருடு
அகிற ஆகரததையிரவுது குறித்
துப்பேசுவேலிலை மேற்கூரவச

எத்தின் வார்த்தைகள் பரலோக பேறுகள் உலக கணகளைக்கொண் டு பார்க்கப்பட்டவைகளும், மனிதரின் செவிகளைக்கொண்டு கேட்கப்பட்டவைகளும், இருதயங்களைக்கொண்டு உணரப்பட்டவைகளும் மல்லவன்று பரிசுத்த படி அவர்கள் சொல்லியிருப்பதற்கு விரோதிக்கின்றன வென்றுசொல்லப்படுமாயின் “இவைகளேளங்களுக்குமுந்தினசீவியத்தில் தரப்பட்ட பழங்கள்” என்றவார்த்தைகள் இவ்வுலகத்தில் நல்லவர்களாலும் பேறுகளும் கெட்டவர்களாலும் அனுபவிக்கப்படுகின்ற உலக பேறுகளைக்கு, பிரக்கின்றனவென்று கருதும்பொழுதே அவ்விரோதந்தோன்றுமென நாம் சொல்கின்றேம். இங்கு குறிக்கின்றனவென்று கருதும்பொழுதே அவ்விரோதந்தோன்றுமென நாம் சொல்கின்றேம். இங்கு குறிக்கப்படுகின்ற பழங்கள் “பழங்கள்” கற்செய்க்கையின் பழங்க வென பொருட்கொள்ளப்படுமாயின், நல்லவாகள் இம்மையிலேயே அனுபவிக்கும் ஆத்மாவுக்குத் தத்தபேறுகளென் கருதப்படுமாயின், பாதும் வித்தியாசமிராது. இம்மையில் நல்லமனிதர்கள் அகைக்கொண்டு அனுபவிக்கின்ற வைகள் மறுமையின் பேறுகளேயன்றி இம்மையின் பேறுகளன்று. அவர்கள் மறுமையின் ஆங்கத்துகில் விருப்பங்கொள்ளும் பொருட்டு அதன்மாதிரியாகவே அப்பேறுகள் அவர்களுக்கிங்கு கொடுக்கப்படுகின்றன. மெய்யான கியுன் மனிதன் இவ்வுலகத்துத்தோந்து சேர்ந்தவன்று. ஆதலின் அவன் உலகத்தால் வெறுக்கப்படுகின்றான். இவ்வுலகத்துக்கு இவ்வுலகத்துத்தோந்து சேர்ந்த கவையான வஸ்துகள் கொடுக்கப்படுவதுபோல் பரலோகத்துத்தோந்து சேர்ந்த அவனுக்குப் பரலோக பேறுகள் கொடுக்கப்படுகின்றன. அவனுக்குக் கொடுக்கப்படுகிற பேறுகள் இவ்வுலகத்தின் ம

னிதர்களுடைய கணகளுக்கும், செவிகளுக்கும், இருதயங்களுக்கும் மெய்யாகவே மறைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மேலும் அவை அம்மனிதர்களுக்கு அன்னியமானவைகளாயுமிருக்கின்றன. ஆகையும் பரலோக சந்தேஷங்களில் சீரசிவியம்பூரிசுக்கப்பட்ட மனிதன் தான் மறுவுலகத்தில் குழந்தை கிற குடிப்பை ஆத்மாவைக்கொண்டு சுவைக்கச் செய்யப்படுகிறன. ஆதலினுற்றுஞ் “இவைகளேளங்களுக்குமுன்தரப்பட்டபழங்கள்” என்றவார்த்தைகள் மீயப்படுகின்றன. ஆகையும் அவை அப்பேறுகள் உலகத்துக்குத்தேர்ந்தவைகள்ல வென்று அறிந்தேயிருப்பான். அவன் இவ்வுலகத்துத்தோராதவனுயிருந்தாலும் இவ்வுலகத்திலேயே குழியிருக்கான். ஆதலின்தனது சீராக்குக்கள் பரலோகபேறுகளை இவ்வுலகத்தில் காஞ்சிவில்லையன்றும், செவிகள் கேட்கவில்லையன்றும், மனம் எண்ணில்லையன்றும், அவனும் சாக்ஷிப்பர்வான். ஆகையும் அவன் சீரடைந்துள்ள மேற்படியும் பேறுகளின் மாதிரிகளைக்கண்டான். மேலும் அவனின் கீழான பற்றாக்கள் தறிக்கப்பட்டு மறுவுலகத்துடன் சம்பந்தமுண்டுபட்டபொழுதே ஆங்கத்காட்டி, அவனுக்குத் தோன்றிற்று.

மறுவுலகத்துத்தோர் அவன் சீரடைந்து குறுதுன்று. பிரதரன காரியங்களைத்தெரிவித்திருக்கின்றது.

முதலாவது, மரணத்தின்பின் உண்டாகும் சீவியும் இவ்வுலகின் பிரதிரூபமும் தோற்றமுடியுமன்றி ஓர் புதிய சீவியுமாக்கப்படும் குறுத்துப் பரிசுவில்லை. “நாம் இவ்வுலகத்திலேயே ஒருமனிதனில்லை” சீவியங்களைப் பலன்களை. அவ்வினின் கழுத்-

தில் கட்டியிருக்கிறோம். மேலும் இந்தமனைவரன் பலன்களை கியா மாகாளில் விரிவாய்த்து கூக்கப்பட்டவோர் புத்தகத்தின் கோலத்தில் காம் பகிரங்கப்படுத்துவோம்” என்றுகூறப்பட்டிருக்கிறது. மேற்படி வசனத்தின் அறப் மூல வாக்கியத்திலுள்ள “தாயிற்” என்ற வார்த்தையின் பதப்பொருள் ஒர் பகுவி என்றதே. அது இங்கு உருவகமாய் மனிதனின் செயல்களுக்குப் பாவிக்கப்படுகின்றது. ஏனெனில் ஒவ்வொரு செய்கையும் நன்மையானதாயிருப்பதே ஆம் தீமையானதாயிருப்பதே ஆம் பகுவியைப் போலவே பறந்து விடுவதாலென்க. ஒடுது மனிதன் ஒருசெய்கையைச் செய்யும் போது அதன் ஆந்தந்தை அல்லது பாரத்தை புள்ளிகள் குண், ஆகிலும் அதுமறைந்ததொழுது அதன் நன்மையான அல்லது தீமையான பதிவு மாத்திற்காக்கி இருக்கிறது. ஒவ்வொரு செய்கையையும் ஒவ்வொரு அந்தரங்கமான பதிவை மனத்திலுண்டாக்குகின்ற தென்ற பிரதானவிதியைப் பரிசுத்த குறுதுவுள்ள தெரிவிக்கின்றது. மெய்யாகவே மனிதனின் ஒவ்வொரு செய்கையும் அல்லாததத் த ஆலாவின் ஒரு செய்கையால் பின்தொடரப்படுகின்றது. இது அந்தசெய்கையின் நன்மையுள்ள அல்லது தீமையுள்ள பலனைச் செய்பவனின் மனதில் மாத்திரமான ற அவனின் கைகளி லும், கால்களி லும், செவிகளி லும், கண்களி லும், மற்றும் உறவுப்புகளி லும் பதிவாக்கின்றது. ஒவ்வொரு செய்கையையும் பதிக்குத் தொள்வதும் மனுஷ கண்களுக்கு மறைக்கப்பட்டிருப்பதுமாகிய இந்தப்புத்தகம் இந்தசிவியத்தில் ஆயத்தப்படுத்தப் படுகின்றது. அதை சிவியத்தில் அதுவென்றி

வாய்த்தோன்றும். மேரக்குவரான் வைக்குவித்து பரிசுத்த குறுதுன் சொல்வதாவது: “இங்கு விகவாசக்கீர்ண்ட ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் கொடுக்கப்படுகின்ற விகவாசத்தின் ஒளி அந்த களில் அவர்களுக்கு முன்னேயும் அவர்களின் வலப்பக்கங்களிலும் ஒடுக்கநாய்த் தெளிவாகக் காணப்படும்” என்றதே. கெட்டவர்களைக்குறித்துப் பரிசுத்த நால் சொல்வதாவது: “நீங்கள் கபுரில் (சுவக்ருமி) சேர்க்கப்படும்வரையில் மறுசீவியத்தைத்தேடுகிறதை விடும்” எக்களையுங்கள் தேற்றங்களும் ஆசைகளும் திருப்பிவிடுகின்றன. இவ்வலகுத்தின் கவலைகளைப் படித்தமட்டுக் கொள்ளவீர்கள், ஏனைனில் உலகதுடையானது உண்மையுள்ள காரியங்களுக்குச் செல்வதல்லவென்பதை நீங்கள் சீகிரம் கண்டுகொள்ளவீர்கள். உலகவாசையின் தீய விளைவுகளை நீங்கள் கீக்கிரம் கண்டுகொள்ளவீர்களென்று நான் திரும்பவும் சொல்லுகிறேன். திட்டமான அறிவு உங்களுக்குண்டேல் நீங்கள் இவ்வுலகத்திலெயே நரகத்தைக்கண்டுகொள்ளவீர்கள். ஆகிலும் மவுத்துக்கும் கியாமத்துக்கும் இடையீழுள்ள காலத்தில் நீங்கள் நிர்சயமாககீவ உறுதியுள்ள கண்ணோட்டுகொண்டு பார்ப்பிர்கள். மேலும் கடைபியில் கியாமநாளில் நீங்கள் அதன் உறுதியின் சிச்சயத்தைத் தாராய் ஆக்கினையை யனுபவிப்பதைக்கொண்டு உண்மைப்படுத்துகிறகாள்வீர்கள்” என்றதே. இவ்வளங்களைக் கொண்டு இவ்வுலகத்திலேயே நரகவாழ்வு துவக்குகின்ற தென்ற வண்மை சந்தேகமின்றி யறியப்படுகின்றது. மறுவுலகத்தின் நரகம் இவ்வுலகத்தில்லமனுஷ கண்ணுக்கு மறைவாய் ஆயத்தப் படுத்தப்படு

கின்றது. ஆகிலும் அதனை ஆலோசிப்பவர்கள் உறுதியான அறிவைக் கொண்டு அதனையறிந்து கொள்ளுவார்கள். சர்வவல்லஸமையுள்ள அல்லாகுத்தத்துலை மூன்று வளக்யான அறிவை விவரித்தி ருக்கிறார்கள். அவையாவன: உறுதியான அறிவு, உறுதியான பார்வை, உறுதியான நிச்சயம், ஓர்வீட்டுதாரணம் மேற்படிவிஷயத்தை இலகுவில் விளக்கப்படுத்தும். ஒரு மனிதன் தூரத்தில் புகைகளைப்பக்கானுவானையானால் அங்கு நெருப்புண்டென்பதைத் தீர்மானித்துக் கொள்வான், எனின் வேறொன்றும் புகையை யுண்டாக்கக் கூடாததாலென்க. அங்குவன் நெருப்புண்டென்பதைக் குறித்து உறுதியான அறிவைப் பெற்றுக் கொள்ளுகிறார்கள்.

ஆகிலும் அவன் நெருப்புத் தேர்ள்ளும் தான்த்துக்குச் சென்று அதன் சுவாலையைக் கண்கிணக் கொண்டு காண்பானுயின் உறுதியான பார்வையைக் கொண்டுண்டாகும் அறிவைப் பெற்றுக் கொள்வான்: உறுதியான நிச்சயத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமாயின் அவன் தனது கரத்தை நெருப்பிற போடவேண்டும். இவைகளே நரகத்தைக் குறித்து மனிதனுக்குண்டாகும் அறிவின் மூன்று நிலைமைகள். உறுதியான அறிவை இவ்வுலகத்தில் சித்தமுள்ளவர்கள் பெற்றுக் கொள்ளவார்கள். ஆகிலும் மரணத்துக்கும் உயிர்த்தெழும்பும் (கியாம) நாராஞ்சும் இடையிலுண்டாகும் காலத்தில் ஒரு மனிதன் உறுதியுள்ள கண்ணோக் கொண்டு நரகத்தைப் பார்த்துக் கொள்வான், கியாம நாளிலோ அவன் நரகத்திற் புகுதுவதைக் கொண்டு உறுதியுள்ள நிச்சயத்தைப் பெற்றுக்கொள்வான்.

மனிதனின் ஆயுள் மூன்று தன்மைகளை அல்லது மூன்று வூலகங்களை யுடையதென்று பரிசுத்தருவு ஆணில் விவரித்திருப்பதை வாசிப்பவர்கள் மனத்திலிருத்திக்கொள்ளல் வேண்டும். முதல் சிருஷ்டிக்கப்பட்டதும் உழைப்புள்ளது மென அழைக்கப்படும் தற்போதுள்ள வூலகமே மூந்தி னது. இங்கே மனுதன் தனது நிறைசெய்கைகளுக்கு அல்லது தற்செய்கைகளுக்கு பலனை உழைத்துக்கொள்ளுகிறார்கள். கியாமத்துக்குப் பிறகு நல்லவர்களுக்குண்டாகும்தேர்ச்சி பல நிலைமைகளை யுடையதாயிருக்கும். ஆகிலும் அத்தேர்ச்சி அல்லாகுத்தாலாவின் கருணையால் கொடுக்கப்படுவதன்றி மனுதீக முயற்சிகளிற் தக்கியதன்று.

இரண்டாவது வகுக்கம் “பர்ஸ்கு” என்று அழைக்கப்படுகின்றது. அந்தப் பதத்தின் பொருள் இடையிலுள்ள தன்மையென்றதே. இக்கவுக்கம் தற்காலசீவியத்திற்கும்கியாமத்துக்கும் மத்தியில் வருவதால் அது பர்ஸ்கு என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இந்தச்சொல் குராபகத்துக்கெட்டாத காலமுதல் மத்தியிலுள்ள தன்மைக்குச் சொல்லப்படுவதால், அது வேமரணத்துக்கும் அதன்பினவரும் சீவியத்துக்கும் மத்தியில் ஓர் நிலைமையுண்டென்பதற்குச் சாட்சியாயிருக்கின்றது. “பர்ஸ்கு” என்ற அழபுமொழி “பர்ஸ்கு” என்ற இசைகள் சேர்ந்த வோர் தொடர்மொழி. அதனர்த்தம் செய்கைகளைக் கொண்டு கண்மையை அல்லது தீமையைத்தேடிக்கொள்ளும் காலம் முடிந்த தென்றதே. பர்ஸ்குடைய தன்மையில் தேகத்தை விட்டும் ஆக்மா நீங்குவதுடன் தேகம் அழிந்து போகின்றது. தேகம் குழியிலெறியப்படுகிறது.

நனு. ஆத்துமர தேகத்தையிழந்த தினால் கண்ணம் செய்யவாவது தந்துவாயற்ற தரண்தால் அதுவும் பர்வைகில் குழியிலிடப்பட்ட தன்மையிலாகின நனு. தேகத்தின் நன்னிலையிலையே ஆத்துமரவின் நன்னிலைதங்கி இருக்கின்றபட்டு பிரத்தியக்தமாய் அறியப்படுகின்றது. மூளையிலோர் முப்பிராந்தானத்தில் அசைவு ஷடாகுமாவின் ரூபகம் கெட்டு பிபோகும். மூளையின் வேறொரு பாதுகந்தகுத் தீக்குண்டாகுமா வின் புந்தியைக் கெடுப்பதுடன் உரைக்கின்றயும். அழித்துவிடக்கு இம்முப்படியே மூளையின் தனை சுற்றியுள்ளுசிவுகொள்ளுமாயின் அல்லது மூளையில் இரத்தரோக முண்டருமாயின் புந்தி அற்றுப் போகும் அல்லது அபஸ்மாரமு ஷடாகும். மாகுக்குச்சரீரத்தோ ஸென்ன ஜூக்கியம் அற்றுப்பின்னார் மா குயாதொன்றும் செய்யக்கூடாத தாகிசிடுமென்று அனுபோகம் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றது. சரீரயின்றியாகு ஆங்குமடையைக் கூடுதல்கூடியமைவிக்குக்கு மென்று சொல்லக்கூடியதாயிலை. சரீரத் தோடுள்ள சம்பந்தம் அற்றுப் போன்னினார் மாகு பூரணானிலை யிலிருந்துமியன்றெண்ணாக் கூடா திருக்கிறது. எண்ணில் தேக கட்டில்லாதும் ஒழுங்கேனம் சம்பவித் தால் ஆத்துமரவின் தொழில்கள் கெடுக்கப்படுவதாலென்கூட தேகத்தின் கண்ணிலையிலையே ஆத்துமரவின் கண்ணிலை தங்கியிருக்கிறதென்பதை காங்கள் வழங்குகிறார்களா? ஒரு மனி தன் வயதின்னால் தன்னாட்டமான வனுணவியாழுது ஆத்துமரவும் பல வினப்பட்டுவிடுகிறது. அதன் அறிவென்னும் பிரவியத்தை வயது கொள்ளையெடுத்துக் கொள்கிறது. “ மனிதன் தனது மூந்தின

அறிவுமுழுதும் முற்றுய்மறக்கப் படுகிற முதிர்ந்த வயது வரையிலி ருக்கிறுன் ” என்று. பரிசுத்த குறுதுன் கூறுகின்றது. தேகத்தை விட்டும் நிக்கலாய் ஆத்துமரக் குப் பெறுமதியுண்டேல் அதனை சர்வஞானமுள்ள அல்லாகுத் தத் தூலா சொற்பதுயுன்ஸ் தேகத்துடன் சேர்த்தது பொருளற்ற காரியமாகும். மேலும் மனிதன் தேர்ச்சியுள்ளவோர் மிருகமாயிருக்கின்றன. அவனின் தேரதல் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதல்ல. ஆத்துமா இந்த அற்பு ஆயுளில் தேகத்தின் துணையின்றி பீத்துதலடையக் கூடாதிருப்பின் அதுமறுவுக்குத்தில் தேகமின்றி எவ்வாறு தேறுதனின் உயர்தன்மை களோயடையும்.

இஸ்லாமார்க்க கற்பனைகளின படி ஆத்துமாவின் பூரணம் ஓர் தேகத்துடன் அது நித்தியமாய்க்கேர்ந்திருப்பதிலையே தங்கியிருக்கிறது. மரணத்தின்பின்பு கலிமன் மூல் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட இந்தத் தேகம் ஆத்துமாவைவிட்டும் நிக்கப்படுமென்பதிற் கந்தேகமின்று. ஆகிலும் பர்வைகில் ஒவ்வொரு ஆத்துமாவும் தனது செயல்களுக்குப் பிரதியுபகாரத்தை யல்லது ஆக்கினையை யனுபவிக்கத்தக்க தன்மையிலிருக்கும் பெருட்டுவோர்புதிய தேகத்தை அங்கத்தியமாய்ப் பெற்றுக்கொள்ளும். இந்தப் புதியதேகம் கவிமன்னால் செய்யப்பட்டதன்று. அது இவ்வுலகத்துச் செய்கைகளிலிருக்குத்து ஆயத்தப்படுத்தப்பட்ட துலக்கமான அல்லது இருளான தேகம். இது சிலருக்கு வோர் இரசியமாய்க்கேரான்றும் ஆகிலும் இது புத்திக்கு விரோதமானதன்றென்பதை யேற்றுக்கொள்ளக்கூடியதா யிருக்கிறது. அவ்விததுலக்கமான தேகம் இவ்வுலகத்திலையே ஆயத்தப்படுத்தப்

படுவதைப்பூரணமான (காமிலா கொண்டு அறியக்கூடாது. சர்வ) மனிதர் அறிந்துகொள்ளும் வவல்லமையுள்ள அல்லாகுத்தருர். இதை மனுஷீக அறிவுக்கப்பரா மூன்றென வழங்கமான மனுஷீகப்பதி அனுமதிக்காமாம். ஆகையும் மத்துக்குப்பின்செய்கை களிலிருந்து துலக்கமான அல்லது இருளான தேகம் சேகரிக்கப்படுவதின் நன்மையையிற்கு கொள்ளுந்தற்கு பிரகாச நூனப்பர்வையுள்ளவர்களுக்கு எருத்தமிராது. எருக்கமாய்ச் சொல்லுந்துகொள்வேராம்.

வெனில் பர்ஸ்கில் கொடுக்கப்படுகிற புதியதேகத்தைக்கொண்டே நன்மையல்லது சிமையனுபவிக்கப்படுகின்றது. இதைப்பெரியோர்கள் அனுபோகத்தைக்கொண்டு அறிந்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் விழிப்பிலே இந்நவாக்களைத்தரி கித்திருக்கிறார்கள். புகைபோன்ற இருளான தேகத்தைபுடைய பலகெட்டமனிதர்களைக் கண்டிருக்கி ருக்கன். இந்த விரகசியத்தை மூகாமுகமார்க்கன்டவர்கள் சாவலவல்லமையுள்ள அல்லாகுத்த ஆலா சொல்லியிருக்கிறபடி ஒவ்வொருவனுக்கும் பிரகாசமான அல்லது இருளான தேகம் கோடுக்கப்படுகிறதென்று வலுவாகக் கூறியிருக்கிறார்கள். இந்த இரகசியகளைப் புத்தி விளங்கிக்கொள்ளக்கூடியதாயிருத்தல் அவசியமான மன்றுக்கண் வஸ்துக்களைப்பார்க்கின்றது ஆகிறும் அது சுவைக்கிற அங்கமாய் உபயோகப்படுமென வெண்ணுவது விண்காரியம். அப்படியே நாவின்தசைநரம்புகள் வஸ்துக்களைச் சுவைத்தத்துப் பாவிக்கப்படுகிறவைகளா யிருந்தாலும் பார்க்கும் அங்கங்களாய் அவை ஏப்போகப்படமாட்டா. அப்படியே தரிசனங்களைக்கொண்டு விளக்கப்படுத்தப்படுகிற மறுவுலக ரகசியங்களைப் புத்தியின்துணையக் கூடுதலாக வைக்கிறப்பதாலென்க.

இந்த விஷயத்தை ஆலோசிக்காரில் தவறாகும் கெடுதியிலும் கடப்பவாகள் இறந்த வயிரற்ற பேர்களைன்றும், நன்மைசெய்பவர்கள் ஈரிருடனிருப்பவர்களென்றும் பரிசுத்த குறுஆன் கூறியிருப்பதை நூபகத்தில் வைத்து கொள்ளல் வேணும். இதன் இரகசியமாகிறது அல்லாகுத்த ஆலாவை அறியாதவர்களின் ஹயாத்து தின்பதையும் குடிப்பதையும் இசைகளை விறைவேற்றி கொள்வதையும் கொண்டிருப்பதால் அவை மரணத்தோடு நூப்போகும். நூனவுனவில் அவர்களுக்குப் பங்குகிடையாது. ஆதலின் அவர்கள் திரும்பவுமிருத்தெய்க்கு மறுவுலுகிறார்களைத்தொடர்த்து விரகசியத்திற்கு மாத்திரமே. இந்தவிரகசியத்தைக்குறித்தே சர்வவல்லவமயுள்ள அல்லாகுத்த ஆலா சொல்லுகிறார்கள்: “பாவியான வனுக்ததன்னுயனிடத்தில் வருகிறவன் தனதிருப்பிடத்தை நகரத்தில் பெற்றுக்கொள்வான். அவனங்கு இருக்கவுமாட்டான் உயிரோடிருக்கவுமாட்டான்” என்றே. ஆகிறும் அல்லாகுத்த ஆலாவரல் உவக்கப்பட்டவர்கள் சரிதத்தின் இறப்புடன் இறப்பவர்களன்று. ஏனெனில் இவர்களிடத்தில் சீவித்திருப்பதற்காசியவழி வகை யிருப்பதாலென்க.

மூன்று வதுலகம் கியாமத்தினு போன்றவைகளோச சிருஷ்டிக்க வகுமே. அந்த வுலகத்தில் ஒவ்வொருங்கல்ல அல்லது கெட்ட நு புலங்கும் ஒவ்வொரு தோற்ற மூன்று தேகம் கொடித்துப்படும். கியாமங்களாகிறது அல்லாகப் பு அனக்குவதற்காலாவின் மகிழம் பூரணமாய் வெளிப்படும் நாளாயிருக்கும். அன்று ஒவ்வொருவனும் அல்லாகுத் தற்காலாவண்டென்பதைப் பூரணமாய்த் திரித்து கொள்வான். மேலும் அந்த நாளில் ஒவ்வொருமணிதனும் தனது செய்கைகளின்பிரயோசனத்தைப்பூரணமாயும் பகிரங்கமாயும் பெற்றுக்கொள்வான். இது எவ்வாறு சம்பவிக்குமென்று சங்கேதத்திக்கே வண்டியதில்லை. ஏனெனில் அவர்குத்த ஆலா சர்வத்துவமூடையவனுமிருப்பதுடன் அவரை சியலாத்தொன்றுமில்லையாதலா வென்க. அவன் பரிசுத்த குர் ஆனில் (சூத்தத் தயாளீன்) சொல்லுகிறதாவது: “நாம் அவனைச் சீவ்துள்ள கசிவான கருக்களைக் கொண்டு சிருஷ்டித்திருக்கிறோ மென்பதை மனிதன் அறியவில்லையா? பின்பு அவன் பகிரங்கமாய்த் தாக்கிக்கிறவனுகினிட்டான். அவன் நம்மைக்குறித்து வீணைய்ப்பேசுகிறதுடன் தனது சிருஷ்டிப்பை மறந்துவிடுகின்றான். அவனின் எலும்புகள் உக்கிப்போய் பின்னேயகதொருக்குறிப்புமில்லா திருக்கையில் மனிதனைத்திரும்ப வும் உயிர்ப்பித்தற்கு ஆருக்குத்தத்துவ மிருக்கிறதென்று அவன் சொல்லுகிறான். சொல்லும், துவக்கத்தில் அவர்களுக்குச் சீவியத்தைக் கொடுத்தவன் அவர்களுக்கு ஹபாத்தைக் கொடுப்பான். மேலும் அவன் எல்லாவிதமான சிருஷ்டிப்பி ஒவ்வொரு தோற்று வெள்ளு. பூழியையும் வானங்களையும் சிருஷ்டித்தவன் உங்களைப்போன்ற கூடியவள்களா? ஆம். மெய்யாகவே (கூடியவன்) ஏனை நில் அவன் நூலாழுள்ள சிருஷ்டிக்கர்த்தாவாதலாலென்க. அவனின் கட்டளை யைப்படியெனில் அவனுக்காரியத்தை எண்ணுவாத பின் அவனதற்கு ஆகு என்று மாத்திரம் பால்வான். அது உண்டாகிவிடும். எவனின் அதிகாரம் சாவ வஸ்துக்களின் மீது பரந்திருக்கின்றதோ அவனுக்குமகிழ்வும் யுண்டாகுமாக. மேலும் அவனிடத்தே நாமெல்லோரும் திரும்புவோம்” என்றுதே. இந்தவசங்களில் சர்வவல்லமையுள்ள அல்லாகுத்த ஆலா தன்னிடத்தில் யாதும் சூடாததின்மெற்று எங்களுக்கறிவித்திருக்கின்றான். ஏனை நில் அவன் மனிதனைத்துவக்கத்தில் அற்பவஸ்தி விருந்து படைக்கக் கூடுமாயின் அவனை இரண்டாமுறை உயிர்ப்பித்தற்கு அவன் தத்துவ ஏல்லாதவளைன் ரு எண்ண வியலாததாலென்க.

இவ்வுலகத்துக்கும் கியாம வுலகத்துக்குமிடையில் நீண்டகாலம் கழிய விருப்பதால் பாஸ்கில் கல்லவர்களினதும் கெட்டவர்களினதும் ஆத்மாக்கள் பல்லில்லாமல் அடைக்கப்பட்டிருக்கின்றனவே யென்று சிலர் நீண்கக்கூடும். இவ்வாறு நினைப்பதற்கு அறியாமையே காரணம். கியாமத்தைப்போலவே பர்ஸுகும் கன்மையினதும் தீமையினதும் பலனுபவிக்கும் தானமாயிருக்கிறது. பர்ஸகில் ஆக்கினை அல்லது வெகுமதிக்கொடுக்கப்படும் என்றும் ஆகிலும் கியாமத்திற்போல் பகிரங்கமாயிராதென்றும் அல்லாகுத்த ஆலாவின் வார்க்கைதெரிவிக்கின்றது. மனிதன் முத்தானவடன் தனக்குரியதைப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறான் என்று காட்டும்

பலவசனங்கள் குறுதுவில் கா பினைப்புக்குரியப் பத்துப் பிரமாணங்கள்.

குறுத்து “அவனுக்குச்சொல்லப்பட்டது “வர்க்கத்தில் புது துமபடி” என்றும். ஒரு நல்ல மனிதனும் இவ்வுலகத்தில் அவனின் தோழனுமிருந்த வொருகாப்பிரும் இங்கத் பொழுது நல்லமனிதன் தோழனின் விலைமையை அறிய விரும்ப, அவன் நரகத்திலிருப்பது அவனுக்குக்காட்டப்பட்டது என்றும் குறுத்து ஆதவின் மரணித்த பொழுது ஆக்கிணை அல்லது வெகுமதி டானே கொடுக்கப்படுகின்ற தென்பலியக்கிடக்கின்றது. நரகத்துக்குத் தகுதியுள்ளவர்கள் அதற்கும் உவர்க்கத்துக்குத் தகுதுதகுதியுள்ளவர்கள் அதற்கும் கொண்டு போகப்படுகின்றன. கியாம நாளாற்று அல்லாருத்த ஆலாவின் உன்னத மற்றும் வெளியாற்றாலோ. அதுகட்டியாய்க் கம்பவித்தற்கு அவனின் கடந்த நாளும் கற்பித்திருக்கிறது. அல்லாருத்த ஆலாதான் திருஷ்டி கர்த்தாவார். அவசிகரிக்கப்படுத்தாகாப் பரித்தினைச் சிருஷ்டித்திருக்கின்றன. தான் எல்லாவன்துக்களையும் போக்கொள்ளுபவன் என்று அங்கீரிக்கப்படுதற்காய் அவற்றை வான். மேறும் கூடும் சுவத்துது வாய் முடிடாய் ஆண்டாயும் அவக்கிக்கப்படுதற்கு கால பேருகளுக்கும் சூரண வாய்க்கூக்கொடுத்து அவர்களைச் சேர்ப்பான்.

(இன்றும் வரும்)

இன்றைக்குச் சேர்யாக்குடிய நை நாளைமட்டும் நிறுத்தாதே.

செய்யக்கூடியதை வேறொரு வரையுஞ்செய்ய வருந்தாதே.

உன் பொருள் உன் கையிலே கிடைக்கு முன்னிதாக அதைச் செலவிடாதே.

உனக்குத் தேவையாயிராத நை அது நயமாயிருக்கிறுமதை என்று வாங்காதே.

பசிக்குஞ் தாகத்துக்குஞ் சீரீர் நைத முடிதலுக்கும் வெண்டிய நைக்காட்டிலும், பேருமைச் சிக்கைக்கு அதிகம்வேண்டு மேன்பாத மற்றாதே.

நான் மிசவும் கொஞ்சமாய்ப் போசனஞ்சேய்தேனென்று எவ்வும் வருத்தமாயிராதென்றால் பதை கிடை.

நாம் உற்சாகமாய்ப் பெய்வதே துவும் வருத்தமாயிராதென்றால்.

ஒருபொழுதும் சம்பவியாத நைமைகளைக்குறித்தும் அநேகர் வெரு மனதோலை அடைந்தார்களென்பதை ஒருபகம் பண்ணிக்கொள்.

எதுகாங்கியத்திலும் பதட்டம் வேண்டாம்.

உனக்குட் கோபங் தோன்றி அல்லத் பேச முன்னிதாக ஒன்று முதற் பத்துவரைக்கும் எண்ணு, அதிககோபங்களுல் நாறுமட்டும் எண்ணு.

அறபிராச்சிய சரித்திர சுருக்கம்.

நகூல் சல்லவல்லாகு அலைகிவச ஸ்லம் அவர்கள் மீது அவர்களை த்தொடர்ந்து அவர்களின் பரிச த்த மார்க்கத்தை யனுசரித்த மூலியிம்கள் எம்மாத்திரம் பற்றுத வுடையவர்களா யிருந்தார்களே யானால் அவர்களிலொருவராவ கூதுவக்கத்தில் கபி மவுத்தாலோ களென்று விசுவாசித்தார்களில் லை. சொற்பகாலத்தில் அறபிராச்சியத்தின் கோலத்தை வேறுவிதப்படுத்தி விட்டவர்கள் மாறைய சாமானிய மனிதர்களைப்போல் மரணத்தின் பிரமாணத்துக்குக்கீழ் மூப்பட்டார்களென்பதை யவர்களால் விளங்கிக்கொள்ளக் கூடாதிருந்தது. கபி அவர்கள் சரித்திர மெழுதப்பட்டாத காலத்திலிருந்து தம்மைக்குறித்துப் புத்திக்கு மாருன காரியங்களைப் போதித்திருந்தார்களேயானால் தேவகண்பங்களைப் பெற்றிருப்பார்களென்பதீந்தகெமின்று. நமி அவர்களின் மீரணத்தின் பின்னர் மனிதர்களுக்கிண்டியிலுண்டுபட்ட குழப்பத்தை அபூபக்கர் வீதித்திக்கு மனியல்லாகு அங்கு அவர்கள் அடக்கினார்கள். தீர்க்கதாகி அவர்கள் மவுத்தாகிவிட்டார்களேய ண்றி மயக்கத்திலிலை ரெண்ப நை யறிந்து கொண்ட அபூபக்கர் அவர்கள் ஜனங்களை கோக்கி “முஸ்லிம்களே, நீங்கள் முகம் மதை வனங்கினீர்களாயின் அவர்கள் மவுத்தாகிவிட்டார்களேன் பதை யறிந்து கொள்ளுங்கள். நீங்கள் வனங்குகிறது அல்லாகுத் தலூலாலுவயா யிருப்பன் அவன் சீவித்திருக்கிறுனென் ரும் அவன் மரணிப்பதில்லையென் ரும் அறிந்துக்கொள்ளுங்கள். மு

கம்மது ஆசிறவர்கள் ஒர் தூதைக்கொண்டு பாட்டப்பட்ட வோர்மனிதரே. பரவோக தூதைப்பியற்றுக்கொண்டவர்களும் மரணித்துவிட்டவர்களுமானிய மனிதர்கள் அவருக்குமுன் இருந்தார்கள் என்ற குறுஞ்சின் வரவாத்தையும், நிரும், முகம்மதே, உமக்கு முன்னிருந்தவர்கள் இறக்கத்துபோல் இருந்துவிடுவீர் என்ற வசனத்தையும் மறந்து விடாதீர்கள்” என்று கூறினார்கள். அப்பொழுதே மனிதர்களிடமிருந்து தங்களின் சிறந்த அடிப்படி தங்களிடமிருந்து போய் விட்டார்களென்ற புலம்பால் கிழாம்பி விடது.

அபூபக்கர்.

முகம்மது சல்லவல்லாகு அலைவிசல்லம் அவர்களின் மரணம் திட்டமாய் அறியப்பட்டதின்பு பிரசாதிபத்திய அரசாட்சியின் தலைவராய் வருவதற்குத் தகுதியுடையவரார் என்ற கேள்வி கிளம்பிற்று. அறபிகளுக்கிடையில் கோத்திரத்தின் தலைமைத்தவம் சுதாசரமானதன்று. கோத்திரத்தவர்களே யோர் தலைமையைத் தெரிந்துகொள்வது வழக்கம். சர்வஜனங்களும் தமது அபிப்பரிராயங்களை வெளிப்படுத்த, குரித்துள்ளவர்கள், ஒர் தலைமையைத் தெரிந்துக்கொள்வதில் கோத்திரத்தின் ஒவ்வொரு அவகதத்தவருக்கும் உரித்துண்டு. கபிசல்லவல்லாகு அலைகிவசல்லம் அவர்களுக்கு பதல் ஒருவரை அறபிராச்சியத்தவராயத்தைவிட மேற்படி வழக்கம் பின்பற்றப்பட்டது. அக்காலத்தின் அவசியம் தாமதத்துக்கு இடம்கொடுக்க விலை, தாதுவயதிலும் மாக்கத்தில் தமக்குண்டாய்குந்த நிலைமையை வழும் அறபிகளால் உயர்வாய் மதிக்கப்பட்டிருந்த அபூபக்கர் அவர்கள்

நபிசல்லல்லாகு அலீகிலஸல்லார் பெறும் அசசம் விழுந்தது. புதி அவர்களின் கலீபாவாய்த்தெரிய தாய் விக்கிரகவாராதனையிலிருங் பபட்டார்கள். அவர்கள் மூகமூம் து இல்லாததுக்குத் திரும்பின சில கோத்திரத்தவர்கள் மாறியும் அடக்கமூம் உடையவர்களேன் அங்கிகரிக்கப் பட்டிருந்தார்கள். அவர்களின் நியமனம் அலிறவியல்லாகு அன்கு அவர்களாலும் நபியின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த மற்றைய அங்கத்தவர்களாலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. ஜனாகன் ராஜபக்தி(யைத்) கொடுத்த பின்னர் அபூபக்தர் அவர்கள் ஜனங்களை நோக்கி “அரசாட்சியின் கவலைகளைக்கொண்டு சாட்டப்பட்டவருய்னைப்பாருங்கள். நானுங்களுள் மெத்தவும் நல்ல மனிதன்ல்ல. நான் உங்களேல் வேர்நினதும் புத்தியையும் து ஜோனையையும் தேவையுள்ளவன். நான் ஸலவாய் நடந்தால் எனக்குத் து ஜோன்செய்யுங்கள். நான் குழந்தெய்தால் எனக்குப் புத்திகூறுங்கள். ஆனாகைசெய்தந்து நிரமிக்கப்பட்ட வொருமனிதனுக்கு உண்மையைச்சொல்லுவிற்கு விகவரசமுள்ள இராஜபக்தியே. அதை மறைப்பது இராஜதுரோகம். எனது பார்வையில் பலமுள்ளவனும் பலமற்றவனும் ஒன்றுபோலிருப்பார்கள். இருவருக்கும் நான் தீதிசெய்யவிரும்புகிறேன். நான் அல்லாவுக்கும் அவனின் நலிக்கும் சீர்ப்பபடிவதுபோல் நியகள் எனக்குக் கீழ்ப்படியுங்கள். நான் அல்லாகுத் தலூலாவினதும் நமிப்பாலும் சட்டங்களை அசட்டைசெய்தேவரையின் உங்களின் கீழ்ப்படித்துக்கு உரித்துள்ளனரையிருக்கமாட்டேன்” என்று பிரசங்கித்தார்கள்.

நபியவர்கள் மவத்து” அர்கள் என்று வெளியே அறியப்பட்ட விடன் அடங்காத அபூபிகள் கூகம் விழைத்தார்கள். புதுமார்க்கத்தில் ஊக்கமுடையவர்கள்மீது

பெறும் அசசம் விழுந்தது. புதி அவர்களின் கலீபாவாய்த்தெரிய தாய் விக்கிரகவாராதனையிலிருங் பபட்டார்கள். நபியின் ஆயுள் காலத்தில் துராராகாணங்களில் தோன்றியிருந்த சில வஞ்சகர்கள் முல்லிமக்களைக் கொள்ளையிடத் துவக்கவிட்டார்கள். சொற்பகாலத்தில் பிரசுத்தமார்க்கம் மதினுபட்டணத்தின் எல்லைவரையில் ஒடுங்கிவிட்டது. திரும்பவும் அறபியநிபகர்ப்புத்திலுள்ள விக்கிரகவாராதனாக்காரரான கூட்டத்தவர்களுடன் ஒரேபட்டணம் எதிர்க்கவேங்கியதாயிருந்தது.

தோகத்திரங்களின் எழும்புதலில் காரணம்: முதலாவது, இல்லாம மார்க்கம் கற்பித்த கடினமான ஏன்மார்க்க சட்டங்கள், இரண்டாவது, எளியவரின் வரி கொடுத்தாகு அவைகளுக்கிருந்த அசம்மதம். நானுபக்கத்திலும் கெருக்கப்பட்டாலும் முல்லிமகள் மனங்களைக்கவில்லை. விசவாசமும் உற்சாகமூம் அவர்களைத்திரும்பவும் வெற்றிக்குடைத்தின. நபியின் திவ்விய தேகத்தின் நல்லடக்கத்துக்குரிய சடங்குகள் முடிந்தபின்பு அரசாட்சியைச் சீர்படுத்துவதும் கலகக்காரர்களுக்கெதிராயர் செல்வதுமே கலீபாஅவர்களின் முந்தின கவலையாயிருந்தது. முல்லிம தானுதிபதியைக் கொன்றதற்கு பதல் பெறுதற்காய் சாமுக்கு ஒர் படையெழுச்சியலுப்பும்படி நபிஅவர்கள் தமது மரணத்துக்குச் சொற்பநாக்குபூன் கட்டளை பன்னி பிருக்கார்கள், அந்த நோக்கத்தோடு மதினத்துக்கருகே சேனைகள் தெரட்டப்பட்டிருந்தன. விசவாசமுள்ள ஸெய்து அவர்கள் உயிரிதநந் பீழுற்றுவென்னும் தல

ததில் நேரிட்ட ஆபத்தின் பின்பு வடகோத்திரங்கள் மாறிவிட்ட தால் மேற்படி படையெழுச்சி இருமடங்கு அவசியமாயிற்று. தமது எசமானின் விருப்பங்களை விழும் வேற்றுதற்காயும் வடவே விலையில் ஒழுங்கைத்திரும்பவும் ஸ்டாக்குதற்காயும் அழுபக்கர் அவர்கள், தாம் கெருக்கப்படுகி றவராயிருந்தும், மேற்படி செனைகளை முன்னே யனுப்பினர். முள்ளிம்கள் பிரயாணாராகும் பொழுது அவர்களின் தலைவராயிருந்த வெய்தின் புதல்வர் உலோமாவை நோக்கி முகிர்ந்த வயதுள்ள கலீபா அவர்கள் கீழ் வருமாறு கட்டளையிட்டார்கள்: “ நமபிகைக் குரைகத்தைத் தவிர்ந்து கொள்வதை நீர் பார்த்துக் கொள்விராக. நியாயத்தை விட்டும் ஒரு விதத்திலும் ந்தகாரீ. ஒருவரையும் சின்னுமின்ன ப்படுத்த வேண்டாம். இன்னையை அல்லது வயோதிபமான மனிதனை அல்லது மனிதனையக்கொல்லாதீர். பேரிச்சம்பழ மரத்துக்குத்திங்குசெய்யாதீர். அதனை கொடுப்பைக் கொண்டிரிக்காரீர். மனிதனுக்கு அல்லது மிருகத்துக்கு ஆகாரமிருக்கின்ற எவ்வித மரத்தையும் வெட்டாதீர். அவரியமான ஆகாரத்துக்கள், மக்கதைகளை அல்லது காலைக் கூட்டங்களை அல்லது ஒட்டகங்களை கொல்லாதீர். அந்தத்தேசத்து மனிதர்கள் தங்கள் பாத்திரங்களிலே உம்மிடங்கொண்டுவருகிற போஜனத்தை நீர் அல்லாகுத்த ஆலாவின் திருநாமத்தைச் சொல்லிச் சாப்பிடலாம். சௌரம்பண்ணப்பட்ட தலைகளுடனுள்ள சன்னியாகிகள் கீழ்ப்படிவார்களாயின் அவர்களை இடஞ்சற்படுத்த வேண்டாம். இப்பொழுது அல்லாகுத்த ஆலாவின் திருந

அறமிய வீராசிசியத்தின் வடக்கு மக்கில் கலகத்தை மடக்கும் பொழுது பெருமியதுரைத்தனத்தின்பாதுகாப்பைப் பெற்றிருக்க இரீரு எண்ணும் தேசத்து நடவடிக்கை யிருந்த கோத்திரங்களிலோடு முஸ்லிம்கள் முடிஷுக்கிளகா ஸ்டார்கள். ஆத்தேசத்தின் பட்டங்கைத்தப்பார்ப்பவர்கள், பிறகாலத்தில் இராச்சியத்துக்காய்ச் செய்யும் பாரும் யுத்தமாய் அகன்று

விட்ட முட்டுத், வங்வாறு முர் வத்தில் துவங்கிற தென்பதை மீற்று கோள்வராகள். அக்காலத் தில் பெர்வியதுவரத்தனத்தின் ஆட்சிபிளிருந்த கல்யாஷுக்கருகார் அறமிராசசியத்தின் வாடி முக்கீடுள்ள ஹந்த துவக்கம், புருத்து நடியின் கீழவாய்க்காறுக்கு மேற்கீடு இடந்த கடல் வரை வில் தண்ணீரந்த மேற்படி ஹீரு தேசம் இருக்கின்றது. ஹவ் ஜுனின் உயர்விலக்கஞம் பழையத்திலூம் அதற்கு வடக்கீடு மிகுந்தன. அந்த விஸ்தாரமான தேசத்தில் இப்பொழுதுபோலவே அப்பொழுதும் நாடோடியான இடையர் கட்டங்கள் அற்றித்திரித்தன. அவர்களின் நாமங்களோமா, ரியிருக்கின்றன. குணங்களும்வழக்கங்களும்முன்போலவே இருக்கின்றன. அவர்கள் பெரும்பாலும் கிழிஸ்தவர்கள். கவனங்காதியாரைப் போல் சாம் பக்கத்திலிருந்துவர்கள் பயன்தான் (கிரீக்) இராசசியத்துக் கடங்கியவர்கள். பஹாட்கிலியைப் போல் வெழிக்கிலிருந்துவர்கள் பெரவியாவுக்குக் கீழ்ப்பட்டவர்கள். இந்தக் கோத்திரங்களைல்லாம் சேந்தாலும் இரத்த பக்தத்தாலும் அவளிலிருந்து அறமிய கோத்திரங்களுக்கு ஒருக்கியப்பட்டிருந்தன. புருத்து நடியின் கழிமுகத்தெந்தான் நிலத்திலை அறமிகள் குடியிருந்தனர். அவர்கள் வனத்திலிருத்த தங்களின் இனத்தவரின் காடோடுத்தெழுப்பில் விட்டுவிட்டு பூமியைவிடாக்க்கும் தொழிலில் அமர்ந்து விட்டார்கள். மேற்படி முஸ்லிம்களுக்கும் பெரவியகுடாவின் கீழுக்குக் காரகாலில் வசத்துக்கலக்காரர்களுக்கும் இடையிலும்பட்டான் சன்னட பெரவியாவுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருந்த அயல் தேச கோத்திரங்களையெதிர்தாக வித்து. வடக்கேயிருந்து வந்து கொள்ளி யெதித்தவர்கள் பதிலாடுக்கப்பட்டார்கள். அதனால் தற்போது இந்தியாவில் பிறிட முனியர் முன்னொலுத்தினாலும், மத்திய ஆர்யாவில் நூரியர் முன்னொலுத்திலும் சம்பாஷிகரமாகும்போது நேரிட்டன. புருத்து, நித்தல் ஆகிய ஆறுகளால் தண்ணீர்பாரசப்படும் மேற்படி தேசம் நூபகத்துக் கெட்டாத காலமுதல் இராசசியத்துக்காய்யுக்கால் செய்யும் அரசாகனின் கொள்ளப் பொருளாயிருந்தது. ஒருபக்கத்தில் ஆர்மினியாவிலுள்ள மலைகளிலிருந்து வெளியான நின்ற புருத்தும் பெரவியகுடாவை நோக்கிசென்று, கடவில் சிழுதற்கு சில நூற்றுக்கணக்கான மலை நூரத்தில் ஒன்றேடொன்று சேர்ந்துகொள்ளுவதற்கு வென்று அவைகள் தந்தம் பெயர்களையிழுந்து சுதந்தல் அப் என்ற நாமத்தைப் பெறுகின்றன. மேற்படி இருத்திகளும் இருபக்கங்களிலும் அடக்கம் கொண்டிருக்கின்ற தேசத்தின் மேற்பாகம் முற்காலத்தில் மீண்டுமேமியர் வென்று அழைக்கப்பட்டது. தட்டையான அடைமண்தரையான கீழ்ப்பாகம் பேரிலோவெனியா, கல்லியா வென்று அழைக்கப்பட்டன. அறமிகள் அதனை இருக்கு அறபென்று அழைத்தார்கள். இந்தப் பெயர் பெறப் பூலுக்குக் கருகாய்ப் பலரெல்லுள்ள பட்டணங்கள் இருந்தன. முஸல் என்னும் பட்டணத்துக்குச் சமீபத்திலிருப்பதும், தத்துவமுள்ள ஆசிரிய அரசர்களின் இராசதானியமாகிய நினீவா திங்லாவி விருந்தது. அப்படியே பெரவிய வரசாக-

னின் இராசதானியாயிருந்த முன்னகை யுள்ள எண்ணிறந்த நதி தாயினும், மத்திய காலத்திலீரு களாலும் வரய்க்கால்களாலும் நீங்கள் பராசுசப்படுகின்ற வெளிகளும், ருசியான பழங்கள் நிறைக்குத் துள்ள நோப்புகளும், பசுமையான பள்ளத்தாக்குகளும், பெருஞ் சேனைகள் போகக்கூடாதவைகளாயிரும் வழிப் போக்கர்களுக்கு சங்கோட்டுத்தைக் கொடுக்கத்தக்க தோற்றங்களையுள்ள கணவாய்க்களும், புஷ்பங்களடர்ச்ச போட்டும் களும், பருத்தி சணவு முதலிய வைகள் ஏராளமாயின்டாயிருக்கின்ற காடுகளுமிருக்கின்றன அங்கு காட்டின் அயலில் அலைக்கு தீரியும் வான்கோழிகள் காணப்பட்டன. பெரும் பசுவிகள் தமது செட்டைகளைச் சுழற்றும் சுதங்கள் கேட்கப்பட்டன. தண்ணீரின் சலசலப்பால் கிளம்பும் இராக்கத்துக்கினங்க ஆறுகளில் செல்லுகின்ற கறுப்பான வெண்மையான அள்ளப்பட்சிகள் காணப்பட்டன. அப்பால் காட்டில் மான், மரை முதலியவைகள் உல்லாசத்தோடு வோடித்திரிந்தன. இருபக்கங்களிலும், கனிகள் நிறைந்த மரங்களுள்ள வழிகளில் யாத்திரைகாரர்கள் போகும் பொழுது குறுக்கே கொப்புக் கொடுக்கப்பட்டது.

(ഇൻ അമ്മ വരുമ്.)

அல்தீன் பேயின் கதை.

கோகேஸல்ல மலைத்தொடருக்குத் தெற்கேயுள்ள இமர்ஷியா மாகாணத்தைக் கடந்து செல்லும் யாத்திரைகாரனுக்கு எதிர் ப்படுகின்றவோர் கிராமமிருக்கின்றது. அதற்கு ஜோர்ஷியா என்ற பெயர். அறியப்பட்ட வலகத்திலுள்ள மெத்த அழகான டாகு எளில் அதுவு மொன்று. அங்கு

புன்னகை யுள்ள எண்ணிறந்த நது
களாலும் வாய்க்கால்களாலும் நீ
ர்பாசசப்படுகின்ற வெளிகளும்,
ருசியான பழங்கள் விறைக்குள்ள
தோப்புகளும், பக்ஷமயான பள்ள
தத்தக்குகளும், பெருஞ் சே
னைகள் போக்குடோதவைகளாயிரும் வழிப் போக்காகளுக்கு சந்தோந்ததைக் கொடுக்கத்தக்க
தோற்றகளையுள்ள கணவாய்க்குள்ம், புஷ்பங்களாடாததோப்புமிகளும், பருத்தி. சணல் முதலியவைகள் ஏராளமாயுண்டாயிருக்கின்ற காடுகளுமிருக்கின்றன அங்கு காட்டின் அயலில் அலைந்து திரியும் வான்கோழிகள் காணப்பட்டன. பெரும் பகுதிகள் தமது செட்டைகளைச் சமுற்றும் சத்தங்கள் கேட்கப்பட்டன. தண்ணீரின் சலசலப்பால் கிளம்பும் இராகத்துக்கினங்க ஆறுகளில் செல்லுகின்ற கறுப்பான வெண்மையான அன்னப்பட்சிகள் காணப்பட்டன. அப்பால் காட்டில் மான், மரை முதலியவைகள் உல்லாசத்தோடு வோடித்திரிந்தன. இருபக்கங்களிலும், கனிகள் விறைந்த மரங்களுள்ள வழிகளில் யாத்திரைகாரர்கள் போகும் பொழுது குறுக்கே வோடும் முயல்கள் கணக்கின்றிருக்காணப்பட்டன. அங்கு இடைக்கிடைப்பெருங்கழுகுகள் தொன்றினாலும் அவை தங்கும் இடம் தாரத்திலுள்ள மலைகளுக்கிடையிலிருக்கின்றது. அம்மலைகளிலிருங்கு வோடிவரும் கடிகளே மேற்படி கிராமத்தைச் செழிக்கப்பண்ணுகின்றன.

இவ்வாரை ஜோர்ஜியாவும் அதன் இரசதானியான திப்பகி சும் அனேகவருடங்களாக அசியாவுக்குக் கீழ்ப்பட்டவைகளாய்த் தேசப்படத்தில் காட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அதிலும் அக்சிராமம் எப்

பொழுதாவது அசிய விராச்சிய குழன் பழக்கும் குணமிருப்பது ததுக்குப் பூரணமாய் ஜக்கியப்ப ட்டு அதன் சட்டங்கள் நடத்தப்படும் தானமாய் அறியப்படவில் ஹ. அசிய வர்த்தகத்தைக் காக்கும் சாட்டோடு அசிய தமது சைனியங்கா மாத்திரம் நின்றிலி இம் வேறு பிரதான பட்டங்கள் விலை இல்லை என்றும் நிறுத்திவிட்டார்கள். ஆரால் அசியான் சுதேசிக்காக்க சொற்ப ஸார்தீனியம் நமது சொந்தப் பிரமாணங்களின் ஒரு நடந்து சொன்னும் சிலாக்கியரும் முண்டாயிருந்தன. இமர்வியர். மின்கிரேஸியர், ஸர்கேசியர் ஆகியவர்களையும், கோகேசிய மாகாணங்களிலுள்ள மற்றயோத்து ரத்தவர்களையும் போல் ஜோர்ஜி யரும் அழகான மனிதர்கள். அவர்களின் ஆண்கள் தமது உயர்வான உருவங்களுக்கும் இலட்சணமான முகங்களுக்குமாய்க் கீர்த்தியடைந்தவர்கள். பெண்களோதம்கேக ரூபாலங்காரத்துக்கும் சாந்தரியமுள்ள முகஞ்சுத்துக்கும், வதனத்தின் தெளிவுக்கு மாய் உலகமுழுவதிலும் நற் பெயர் பெற்றவர்கள்.

1853ம் ஆண்டு உங்காலத்தில் மாந்திரியில் ஓர் வானிபன் கோகேசியர் தேரத்திலுண்டாகும் சிறப்பான குதிரைகளிலோன்றில் எதிக்கொண்டு ரோலேகுறிக்கப்பட்ட ஜோர்ஜிய சொமாத்துக்கூடாய் வந்தனர். அவன் ஏறக்குறைய பதினெட்டு வயதை மத்திரும் சன்மையில் பார்த்தால் அவன் இருந்தும் இடமில்லை என்று விடப்பட்டது. அவன் கறுப்பு நிறமுள்ளதும் இராணுவ வூடையைப் போல் முன்புறத்தில் இழைக்கப்பட்டிருந்ததுமான சட்டையணி க்கிருந்தனன். இடப்பில் அவன் கரிக்கப்பட்டவோர் பட்டிகை தரித்திருந்தனன். அதிலிருந்து கொஞ்சம் வளைந்த வாளோன்று தொங்கிக்கொண்டிருந்தது. குதிரையில் சவாரிசெய்பர்கள் அவியம் சப்பாத்துத் தரித்திருந்தனன். அது அவனின் கால்களின் இலட்சணத்தை யதிகப்படுத்தினாலேயன்றி குறைக்கவில்லை. அவனின் குதிரையின் சேணத்திலீட்டிருந்த. ஆடை இலேசானதாயிருந்தது. ஆகவே, அவனின் உடை முதலியவைகள் அதையில் இவர்களில் பருவத்திற்

ள்ள தலைமையான பால் சேவக னென காட்டின.

இமர்வியானிலிருந்து அல்லது அதற் கப்பாலுள்ள மிக்கிரேவி யாவிலிருந்து மேற்கு கோக்கேசி யாவைக்கடந்து வருகிறவனுயிருந்த மேற்படி வாளிப்பன் நேரே திப்பிசுக்குச் செல்லுகிற வழி யால் போகாமல் கோகேவிய மலைகளுக்குப் போகிற வோர் கண வாய்க்குட் பிரவேசித்தான். புதி தாய்ப் பிரயாணத்திற் புறப்பட்ட வன் கவனிப்பதைப்பார்க்கிலும் அதிகமாய் அவன் தனது குதி ரையைக் கவனித்தால் அவன்பலாட்களாய் யாத்திரை சொங்கி ஒருளென்று தோன்றிற்று. சிலடீரம் அவன் ஒர் தானத்தில் தங்கி, குதிரையைவிட்டு மிறங்கி அதனை ப்புல்ஸில் மேய விட்டுவிட்டு தான் ஒர் தலத்தில் சாய்ந்திருந்து சமீபத்திலேராளமாயிருந்த மூங்கி ரிகைப் பழத்தைக் கொய்து தின்றனன். பின்பு திரும்பவும் குதி ரையிலேறி சவாரிசெய்தனன். இவ்வாறே அவன் ஒவ்வொருங்களும் பூல் மணித்தியாலமாக யாத்திரை செய்தனன். மேற்படி கண வாய் நின்மானது. ஆகிலும் அதன் தரை யாத்திரைசெய்தற்கு இலேரானதாயிருந்தது. மேலும் அதில் பல அருகிகள் ஒடிக்கொண்டிருந்தால் மேற்படி வாளிப்பனின் குதிரை இடைக்கிடை. தனது காலகளை ஈனைத்துக்கொள்ள வும் தாக்கதைத் தீர்த்துக்கொள்ள வும் கூடியதாயிருந்தது.

குரிய னஸ்ததிகிக்கச் சொற்ப நேரத்தின்முன் அந்த யாத்திரை காரன் கணவாயின் அந்தத்திலிருந்த மீட்புமியிற் போய்ச் சேர்ந்தான். அந்தவிடம் அவனிதுவ ரையில் யாத்திரை செய்த பஞ்சமாயும் செழிப்புமுள்ள தேசத்தைப் போவிராது இருண்ட பயங்கர

மான வோர் வனமாயிருந்தது. ஆகிலும் அந்தவாலிபன் தான் செல்லவேண்டிய வழியை கண்டு ய அறிந்தவனுயும், அந்தப்பாகம் அவகிர்த்திப்பெற்ற தாயிருந்தாலும் தனக்கேதும் தீங்குசம்பவிக்குமென்ற அசம் கொஞ்சமுமில்லாதவனுயிருந்தனன். அவனின் கூர்மையுள்ள கண் சாமானியமனிதருக்கு அடர்ந்த வனமாய்த் தோன்றுகிற தானத்தில் ஒரு வழியைக்கண் தீகொண்டது, அவன் இன்னும் அவர் மனிசேரத்தில் இலைச்செத்துக்கண்டனன். இன்னும் சில நிமிஷங்களில் அவன் ஆட்டுத்தோல்களையும் மாண்தோலகளோயும் குறுக்குக் கம்பையும் கொண்டு மரங்களில் பலப்படுத்தப்பட்டிருந்த ஆறு சூடாரங்களிருந்த ஒர் பானயத்திற் சேர்ந்தனன். அங்கு இருவிடக்களில் நெருப்புப்பற்றிக் கொண்டிருந்தது. அதில் பலபேர்கள் இராப்போஜனம் சமைத்துக் கொண்டிருந்தனர். அவர்களெல்லோரும் உயர்ந்த, நேரத்தியான, தக்குவமுள்ள மனிதர்கள். செம்மறியாட்டுத் தோலால் செய்து மூடியில் சிவப்புப்புடவை தைக்கப்பட்டதைப்பிகளையனித்திருந்தனன். இராணுவ சட்டைகளும் வெறு ஆடைகளும் தரித்திருந்தனர். அவாகள் பூரணமான ஆயுததாரிகளாயிருந்தனர். அவர்களின் பட்டினைகள் குத்துவாள், கைத்துப்பாக்கி யாகியவற்றைக் கொண்டு அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்ததும் தவிர, அவற்றிலிருந்து வாடகளும் தாங்கிக் கொண்டிருந்தன. சூடாரங்களுக்குள்ளே பார்த்த பொழுது அங்கிருந்த பன்னிரண்டேபேர்களுக்கும் பன்னிரண்டுதுப்பாக்கிகளிருந்தன. சுருக்கமாய்ச் சொல்லவேணில். மேற்படி

கூட்டம் சிலகாலமாய்க் கோகே மீத்த சிறப்பான்தாய் எனக்குத் திய மலைகளில் அதிகப்படுத்தி தோன்றுகிறது” என்று கள் ஹவையும் ரூசிய துரைத்தனத் னன் குதிரையின் அனுபோகம் துக்குத் தீராப்பகையில்லவையு அதிகமுன்னவைனப்போல் அத்த மான கரிலாக் கள்ளக் கூட்டங் ஜெ நன்றாய்ப் பார்த்துவிட்டுக் கூக்கணை பொத்திருந்தது. அப்பான் ரினன்.

யத்தி விருந்தவர்களுக்குத்தனது குதிரையின் குளமின் சத்தம் கேட்கக் கூடிய அளவுக்கு மேற்படிவாலிபன் சமிக்தவுடன் அவன் வாயினால் சத்தமிட்ட னன். இந்தச் சத்தம் ஒர் நேசன் வருகிறுனேன்று மேற்படி கரிலாக் கள்ளக்குத்தெரிவிக்கும் அடையாளமாயிருந்தது. அவன் குதிரையிலிருந்திருக்க அதன் கடிவாளத்தைப் பிடித்து நடத்திக் கொண்டுபோய் அக்கள்ளர்களின் மத்தியில் தோன்றினவுடன் அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட னன். அவர்கள் அவனை யறிந்திருந்தது போல் அவன் அவர்களை யறிக்கிறுந்தான். ஒருவருக்கொருவர் நேசமுள்ள ஆசாரங்கள் செய்து கொண்ட பின்னர், கள்ளர்களிலொருவன் வாலிபனின் குதிரையை யொப்பெடுத்துக் கொண்டு அந்த சிறப்பான மிருகத்தின் கழுத்தில் நட்டினவாக தீர்க்குதிரையையும் கொண்டு அந்த நல்ல சேவகஞ்செய்திருக்கிறது” என்றனன்,

“ஆம் எனக்குக்காலமதிகமிருந்ததால் நான் மேல்ல யாத்திரை செய்துவந்தேன். இரவாகன் இங்கு வக்குதுசேருத்தற்கு நான் நாடவில்லை, அப்பொழுதே உங்கள் தலைவனை உங்கநந்துகுள் கண்டு கொள்ளாமென்பது நிச்சயம்” என்று வாலிபன் விடைபகர்க்கான்.

“வேறு வேலைகளில்லாதவரையில் எங்கள் தலைவருக்கு எல்லா கோரங்களும் ஒன்றுபோல் தான். ஆக்கும் இந்தக் குதிரை

அதன் இடுப்பிலுள்ள வோர் குறியைக்காட்டி “இதுவே அதன் அடையாளம்” என்று வாலிபன் மொழிந்தனன். இங்கிலீஷ் காரர்கள் பந்தாய்க்குதிரைகளின் சந்ததியையறிந்திருப்பதுபோல் கோகேபீ தேசத்திலும் குதிரைகளின் சந்ததி கவனத்தோடு அறியப்படுகின்றது,

“மெய், இக்குதிரையின் சாதி கலவது. ஆக்கும் அது எங்கள் தலைவர் சவாரிசெய்யும் குதிரையைப்பார்க்கிலும் தாழ்வானதே. இது வாஸ்பரே, உமக்குத்தெரிய வேண்டும். அதன் இடுப்பிலுள்ள அடையாளம் இலாடவழவழுவுள்ளது” என்று வேறொரு கள்ளன் கூறினன்.

“உங்கள் தலைவரின் குதிரையை நான் காணுத்துபோல் நீ பேசுகிறேய். மேலும் இலாடவடையாளமுள்ள குதிரை நல்ல வர்க்கத்திலுள்ளதென நான்றியாதவனென்று எண்ணுகிறேய். ஆகிலும் இப்பொழுது என்குதிரையைவத்துக்கொள், நான் உங்கள் தலைவரைக்கண்டு பேசவேண்டும்” என்ற வாலிபன் உத்தரங்கூறினான்.

கடைசியாக வாலிபனுடு பேசிய கள்ளன் அவனைக் கூட்டிக் கொண்டு போனான். இருவரும் காட்டுக் கூடாய்ச்சென்று பாளயத்திலிருந்த நெருப்பின் வெளிச்சத்துக்கு அப்பால் போன பொழுது எங்கும் ஒரே இருளாயிருந்தது. ஆகிலும் கள்ளன் தான் செல்லும் வழியை நன்றாய்ஆகி நடந்தன. அவனைத்தீ

டாந்து வாலிப்பனும் சென்றனர். அப்பொழுது ஓர் காவற்காரனின் சத்தம் மௌனத்திலும் கருகளிலும் மிருங்து கிளம்பிற்று. அதற்குக் கள்ளன் உத்தரங்கூறி என், அப்பால் விருஷ்டங்களுக்கு மத்தியில் இன்னுமொரு வெளி சூசம் தோன்றிற்று. இன்னும் சில சிமிதங்களில் ஒரு கூடாரமும், அதற்குமேன் எடுகின்ற கெருப்பும் இருந்த வோர் தானத்தில் வாலிப்பனும் அவனின் வழிகாட்டியும் சேர்ந்தார்கள்.

இந்தக் கூடாரம் முன்கண்டபாராயத்திலிருந்த கூடாரங்களைப் பார்க்கினும் பெரிதானதும் சிறப்பானதுமாயிருந்தது. அது செய்யப்பட்டிருந்த தோல்கள் டெப் பட்டுக்குஞ்சங்களை டிடையானவாயிருந்தன. அதன் வாயவில் சித்திரத்தையல்வேலை செய்யப்பட்டிருந்தது. சமீபத்திலிருந்த கெருப்பில் ஒர் மன்பாத்திரத்தில் ஒரு வேலைக்காரன் சாப்பாடு சமைத்துக்கொண்டிருந்தான். அதிலிருந்து வாசனை கிளம்பிக்கொண்டிருந்தது. வாலிப்பனைக்கூட்டிக்கொண்டுபோன கள்ளன் கூடாரத்துக்குள் பிரவேசிக்கும்படி அவனிடம் சொல்லிவிட்டு வெளிரோ நின்று விட்டான்.

அந்தக் கூடாரத்துக்குள் நிலத்தில் விரிக்கப்பட்டிருந்த வோர்பாயில் ஒர் வாலிபன் சாப்பாது கொண்டிருந்தனன். அவனின் வயது இருபத்து மூன்று அல்லது இருபத்து நாலுக்குத்திமாயிராது, இயற்கையாகவே மனிதர்களையடக்கியாறும் குண மூள்ளவர்களில் அவனுமொருவனென அவனின் முகம் காட்டிற்று. அவனுயர்ந்தவன். மென்மையானவன் அதிகத்துவ முடையவனென அவனின் தேக்கட்டுத் தெவிவிதத்து, அவனின் தலைமயிர் கறுப்

பான தும் மிகுதியானதுமாயிருந்தது. கண்கள் கறுப்பான மிக்க பிரகாசமுள்ளவைகளாயிருந்தன. அவனின் முகரூபம் ஒழுங்கானதாயிருந்தாலும் மூக்குக்கொஞ்சம் வளைந்திருந்தது. அவன் மேல் மீசையும் கண்ண மீசையும் உடையவன். அவனின் நாடியோ செளரம்பண்ணப்பட்டிருந்தது. அவனின் உடைகளைக் கள்ளர்களின் உடைபோகிறுந்தாலும் அவனுக்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களின் உடையைப்பார்க்கினும் பெறுமதியுள்ளதாயிருந்தது. அவனின் பட்டிலை அல்லதிக்கப்பட்டிருந்தது. கைத்துப்பாக்கியும் குத்துவாழும் வெள்ளியிலிழைமுக்கப் பட்டிருந்தன. வானும் அழகானதாயிருந்தது. அவனுக்குச்சமீபத்தில் பாயில்கிடைக்கின்ற போல் நேர்த்தியானதாயிருந்தது. கூடாரத்தில் தொட்டிக்கொண்டிருந்த வெள்ளிலரம் பின் கதிர் அவனின் முகத்தில் விழுந்து கொண்டிருந்தது. அவன் தன்னிட்டமும், தைரியமும், வீரியமும் உள்ள மனிதனேன்றும், அவன் எப்பொழுதும் தலது தலைமைத்தனத்தையுணர்ந்து கொண்டிருப்பவன் என்றும் சீக்கிரம் அறிந்து கொள்ளக் கூடியதாயிருந்தது. அவன் எல்லா விஷயத்திலும் தனக்குக்கீழ்ப்பட்டவர்களின் நம்பிக்கையையும் கீழ்ப்படித்தலையும் பெற்றுக்கொள்ளக் கூடியவனாகவும் அவர்கள் தனக்கு விரோதமாற்கக்கூடம் பன்றுதிருக்கும் டாராருட்டி அவர்கள் மீது தனது அதிகாரத்தைச் செலுத்தக் கூடியவருக்கும் இருந்தான்.

அந்தக் கள்ளத் தலைவறுக்கு அவனைத் தேழிச் சென்ற வாலிபன்

அன்னியனுமிருக்கவில்லை. வாவி பன் கூடாரத்துக்குள் பிரவேசிக் கையில் கொடுசும் வளைந்து ஆசாரஞ் செய்தனன். உடனே தலை வன் நேசமுள்ள அறிமுகத்தோடு வாவிப்போன் நோக்கிக் கீழ்வருமாறு அவனுடு சம்பாவித்தனன்.

தலைவன்.— தூஞுரே, சோபனம். என்ன செய்தி கொண்டு வந்திருக்கிறீர்.

தூஞுர்.— பெரிய கப்ரனே, எல்லாம் நலவுகத்தான் இருக்கிறது.

தலைவன் — இந்த அத்தரத்தைக் கொண்டு நீர் மிக்ரேஸியாவின் கஷத்திரமென பெயரிடப் பற்ற லய்லாவோடும், உதமாரிய வாவிப்பனை அலதீனுடும் ஜயமாடைந்தீர் என்று விளக்கிக்கொள்வா?

தூஞுர்.— கார்லிலிருங்கு பூமப்படுகிற அலதீனுக்கு நான் சாட்டிய வழியையே மிக்ரேஸியாவிலிருங்கு பிரயாணமாகி, இலட்சணமுள்ள ஸ்ல்லாவுக்கும் தெரிவித்திருக்கிறேன்.

தலைவன்.— தூஞுரே, நீர்செய்தது நல்லகாரியம். ஆகிலும் நீர்சென்ற முறை என்னேடு பேசிய பொழுது எனக்குத் தெரிவித்த விபரங்களைக்குறித்து உமக்கு நல்ல நம்பிக்கை யிருக்கிறதா? ஏனெனில் இதாகிறது வோர் பெருந் துணிவு. இதில்கிணைக்கும் பொருளின் மேன்மைக்காகவேயன்றி மற்றொப்படி இதில் நான் பிரவேசிக்க மாட்டேன்.

தூஞுர்.— ஒவ்வொரு விபரத்தையும் நான் சரியாகவே தெரிவித்திருக்கிறேனன்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கிறது. அந்தப் பெரும் போருள் குசில்தானின் பள்ளத்தாக்கில் இருந்தது. அடத்தலக்

தைக் குழித்து நான் அறிந்திருத்திருக்கிறேன். கூடாரத்துக்கு வேலை செய்தியைச் சொல்லும் வரையில் நான் அறியாத்த வோர்தானும் கீழ்க்குக் கோகேஸஸ் மலைத் தொடர்பிலில்லை யென்று நான் என்கொயே புகழ்கிறவனுமிருங்கும் இந்த ரோசா முஷ்பங்களின் பள்ளத்தாக்கில் நானிறக்காதிருந்ததும் அது வன்றென்ற நியாதிருந்ததும் புதினமல்லவா? ஆகிலும் அது அவ்வாறே இருக்கலாம்.

தூஞுர்.— அப்படியே இருக்கிறது. மெப்யாகவே பெரிய கற்பனே, மலையில் வசிப்பவர்கள் பரம்பரையாய் விசவாசித்து வருகிற செய்திகள் உமக்கெட்டியிருக்கவேண்டுமே.

தலைவன்.— ஆம். அதனுடையே நீர் இந்தச்செய்கினை எனக்கு முதல் முறை தெரிவித்த பொழுது நான் கவனத்தோடு செவிகொடுத்தேன். நான் சிறு பிள்ளையாகிறாது பொருதல் பொருதல் மனிதனும் மனிதியுமான ஆதமும் ஹவுவாவும் வசித்த “அதன்” என்னும் நக்தவனம் கீழ்க்குக் கோகேஸலின் மத்தியிலிருக்கிற தென்றும், ஆகிலும் அவர்கள் விழுந்து பின்னர் அந்த சவர்க்கம் மனிதர்கள் பிரவேசிக்காது அடைக்கப்பட்டதென்றும், என்றாலும் இடைக்கிடை சில பரிசுத்த யாத்திரர் அறியப்படாத்த வோர் என்னத்தால் தூண்டப்பட்டு, அந்தப் பரிசுத்த தலத்தைச் சமீழிக்கவும், சுற்றியுள்ள மலைகளி லிருந்து பள்ளத்தாக்கில் இருந்து வேலை செய்தது. அடத்தலக்

டங்கூருக்கப்பட்ட ஒருக்கிருங்களென்றும் சொல்லியது என்னா பகத்தி-விருக்கின்றது.

தூநூர்.— நான் குறித்த விடமே ஆதகும் ஹவ்வாவு மிருந்த நந்தவன்மென்று நான் சொல்ல வரவில்லை. நான் எனது புத்தி யைக் கொண்டு யோசிக்கும் பொழுது அது அந்த நந்தவன் மல்லவன்று நான் சொல்லக் கூடிய வனு விருக்கிறேன். அது அவர்களினருவரும் துரத்தபபட்டபின் நீர் ஆழிக்கப்பட்டது. ஆகிலும் இந்த மட்டும் நானுறுதி யாகச் சொல்லுகிறேன். கிழக்குக்கோகேசிய - தீசத்தி லோரிடத்தில் ஒர் பள்ளத்தாக்கிருக்கிறது. அது தன் சிறப்பினால் குளின்தான் என்ற பெயரைப் பெற்றிருக்கிறது. ஆகிலும் நான் உமக்குத்தெரிவித்திருக்கிறவைகளைக் கொண்டு அங்கு பெறுமதியான பொருளுண்டோ அல்லவோ வென்று நிதானித்துக் கொள்ள உம்மால்கூடும்.

தலைவன்.— எங்கள் மலைகளுக்கிணங்கில் அன்பான புழபங்களும் அருமையான விருக்கங்களும் ஸன், ககரும் ஜந்துகள் புலி நரி முதலியவைகள் போகக் கூடாத, மனிதர் பிரவேசிக்காத, குளிர்சாலத்தில் கடுமையான குளிரும், உவ்வன்காலத்தில் கழுமான உழுண்மூம் உணரப்படாத, போன்வெள்ளி. இரத்தினம் ஆகியவை களின் சரங்கங்களுள்ள, பள்ளத்தாக்குகள் இருக்கின்றன வென்று. பரம்பரையான செய்திகள் கூறுவதை நான் அமிக்கிருக்கின்றேன்.

தூநூர்.— மலையில் வசிக்கும் கோத்திரத்தவர்கள் தலைமுறை தோறும் விசுவதித்து வந்த பரம்பரையான செய்திகளை நீர் அறிந்கிருந்தும் நான் உம்மிடஞ்ச சொ

ன்ன கடையை நீர் அற்படேரமாவது சங்கேதகித்தது புதினமாயிருக்கிறது.

தலைவன்.— நான் அதைச் சங்கேதகிக்கவில்லை. ஆகிலும் நீர் எனக்குத் தெரிவித்திருக்கிற வரலாறுகள் சரியோ வென்பதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளுகிறதற்காக வே இந்த வினாக்களை வினவி னேன்.

தூநூர்.— நான் சொல்லியது சரியோ அல்லவோ வென்று நிரேன் சங்கேதகிக்க வேண்டியது

தலைவன்.— தானாரே, எனது நிலைப்ரத்திலுள்ள வொருவன் தனக்கு வொரு காரியத்தைத் தெரிவித்தவனைச் சங்கேதகிக்காது தாக்குண்டான சிச்சயத்தை இருமடங்கு திட்டப்படுத்திக் கொள்ளுதற்கு இடங் கொடுக்கப்படுவதாகாதா? தானாரே, கேளும். உம்மை நான் கடைசியாய்க்கண்ட பின்னர் நீர் சொல்லிய வருத்தமுள்ள சிக்கலான வொழுக்கில் தலைகிழாய்க்குதிக்க முன்னர் அந்த இரகசியத்தைச் சொல்லக் கூடியவரைப்பிடித்துக் கொள்வதே சமீபமான நல்ல வழி யென்ற எண்ணைம் என்மனதில் சுற்றிக்கொண்டிருக்கிறது. உமது எஜமானை கான் உடனே பிடித்துக் கொண்டாலேன்ன?

தூநூர்.— அவர் இரகசியத்தை வெளிப்படுத்துவதிலும் இரக்குப்போவதைத் தெரிக்கு கொள்வார். நான் இந்த விஷயங்களைச் சிறந்த பொழுது அவர் சென்ற முறை பிரயாணம்பண்ணும் பொழுது அவரைப் பின்தொடரத்தெண்டித்தேன். ஆகிலும்—

தலைவன்.— நல்லது, சல்லது, தூநூரே. நீர் சொல்லியவரதேசெய்வோம். நான் உம்மோடு தர்க்கித்த தெல்லாம் நீர் சொல்லிய

நொழுங்கைத்தவிர வேறெழுமுங் தில்லை யென்பதைத் திட்டப்படுத்திக் கொள்வதற்கே. உமது ஒழுங்கின் தகுதிக்காய் உமக்குப் புகழ்சொல்ல நான் சந்தேகிக்க வில்லை. உமது வொழுங்கு சிக்கலானதும் வருத்தமானதும் என்று நான் சொல்லியது நான் வருத்தங்களுக்குப் பின்னிடுவதால்ல. சமீபமான வழியில் ஒன்றைச் செய்யக் கூடியதாயிருப்பன் அந்த யல்வழியாய்ச் செய்வதே எனது வழங்கம். ஆளும் அவ்வழியாய்ச் செய்யக் கூடாதிருப்பின் நீளமான சுற்றுள்ள வழியைப் பிடிப்பேன். இந்த மட்டு விளக்கப்படுத்தியது போதும். இராப்போஜனத்துக்கு நேராகி விட்டது. போஜனமு மாய்த்தம். நங்களிருவரும் அதனைப் புசிப் போக். அதன் பின்னர் நிரென் நேரி இந்தப்பாயில் சில மணிக்கியாலம் படுத்துறங்கிவிட்டு உதயத்தில் உமது எஜமானேடு சேருதற்குத் திப்பிச்சிக்குப் போய்விடும்.

(இன்னும் வரும்.)

—::—

ஒர் சம்பாஷினை.

ஒரு வயோதிப்புக்குருவானவர்தமது ஸ்தானத்திலிருத்துக்கொண்டு ஏதோவோர் விஷயத்தைக்குறித்து ஆளுமாய்ச் சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கையில் ஒர் வாலிபன் அவரைச்சமீபித்து அவருக்கு சலாம் சொல்லி நிற்க, அவருக்கும் அந்த வாலிபனுக்கும் இடையில் பின்வரும் சம்பாஷினை நிகழ்க்கத்து.

வயோதிப்.—(ஸ்லாருக்குவத்தாலுசொல்லிவிட்டு) மகனே! இரு. ஏதுகாரணம் உன்னை இங்குகொண்டு வந்தது.

வாலிபன்.—என் பிதாவுக்கொப்பான வயோதிபரே. பல சால்திரங்களைக் கற்றுணர்ந்த தங்களிடம் கல்வி கற்பதற்காய் என்மாதா பிதாவால் இங்கு அனுப்பப்பட்டேன்:

வயோ.—மகனே, நான் கற்ற அறப்கள்லையே என் நடிபுக்கும் பிறருக்கும் உபயோகப்படுத்துவதே எனது நோக்கம். ஆதலின்னக்கு மிகச் சந்தோஷத்துடன் படித்துத் தருவேன். நீ எப்பரவையில் எவ்விதம் எனத கர்களிரும்புகிறோம்.

வாலி.—நான் தமிழ்ப்பாண்டியைப் பற்றிருக்கின்மேன். அதன் மூலமாகவே நான் சகலதையும் அறிய வேண்டும். காலை முதல் மாலை வரையில் தங்களிடமிருந்து படித்தறாகு எனக்குக் காலமில்லை. நான் படிப்பதுடன் வேறு காரியங்களும் செய்ய வேண்டும். அன்றியும் என்னேடு புத்தகங்களைக் கொண்டுவந்து அவற்றிலுள்ளதைத் தங்களிடம் கேட்டுப் படிப்பதற்கும் என்னவியலாது. நான் வேத கல்வியும் உலககல்வியும் ஒரே காலத்தில் கற்கவேண்டும்.

வயோ.—வாலிபனே: நீ சொல்வது எனக்கு ஆச்சரியத்தையுண்டாக்குகின்றது. என்னேழிருக்காமலும் புத்தகங்களைக்கொண்டுவராமலும் எவ்வாறு கற்கப்போகிறோம்.

வாலி.—எனக்குச் சாவகாச்சும் ஓன்றத்தில் எனதுகுறிப்புப்புத்தகத்துடன் தங்களிடம் வந்து நான் அறியத்தேனவயானாலிலும்

யத்தைக்குறித்துத் தங்களை வின் விதாங்கள் சொல்லுகிற வுத்த ரத்தை யெனது குறிப்புப் புத்த கத்திசெழுதி பாடம்பண்ணிக் கோன்வேன்:

வயோ.—மகனே, நீ யூக்முள் எசுறுவனுயிருக்கிறோய். உனது நல்லெண்ணம் உனக்குப் பலனைத் தரவேண்டும். அல்லாகுத் தஆலா உனது ஆயுளை நீஇமாக்குவதுடன் உனக்குக் கல்விப் பொருளையும் செல்வப்பொருளையும் அதிகமாய்த் தருவானாக.

வாலி.—குருவே, பல சாஸ்திரங்களைக் கற்றுணர்ந்த சிபுனிரை நேபெயர் பெற்ற தங்களிடம் நான் சேர்ந்ததால் பலனடைவேனன்பதற்கையமில்லை.

வயோ.—மகனே, கேள், பல சாஸ்திரங்களையான் ஆயாய்க்கிறுப்பது மெய். ஆகிலும் எந்தம் ட்டுக் கற்றவர்களுக்கும் அலியா மையும் மற்றுமிழுண்டு. ஆதலின் எனது சொற்களில் நேரிடும் தவறுகளை நீ மன்னித்துக் கொள்ளல் வேண்டும்.

வாலி.—குருவே, தாங்கள் யூகமும் அறிவும் பரோபாரமும் முன்னவர்கள். தங்களின் குற்றத்தை நினையாது தங்கள் குணத்தையே நான் எப்பொழுதும் நினைக்கிறவனு யிருப்பேன்.

வயோ—மகனே, உனக்கு அல்லாகுத் தஆலா நகுமத்துச் செய்வானாக. நீ யறிய வேண்டியதைக் கேளு.

வாலி.—குருவே நான் ஒரு மூலிம். ஆதலின் எங்கள் பரிசுத்த மார்க்கமாகிய தீஞால் ஸ்லாத்தையறிவது எனது கடமை, அதை நான் அறிவுதெவ்விதம்.

வயோ.—உமறு றளியல்லாகு அங்கு அவர்கள் சொன்ன வோ

ர் செய்தி கித்தாபுகளில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. அதனை நீயறிந்தால் இல்லா மார்க்கத்தையறிவதை வெளிவர மென்று விளக்கிக்கொள்வாய்.

வாலி.—அதைத் தயைக்காந்து சொல்லீர்களாக.

வயோ.—உமறு றளியல்லாகு அங்கு சொல்லுகிறார்கள்: “ஒரு நாள் நகுலசல்லவல்லாரு அல்லகி வசல்லம் அவர்கள். அஸ்து பிதிக ஜோடு இருக்கையில் சட்டியில் ஒர் அன்னிய மனிதன் அட்ட சபையில் தோன்றினார். அவர் பாலைப் போன்ற வெண்மையான உடையணிந்திருந்தனர். அவரின் தலைமயிர் கறுப்பு நிறுமள்ளதாயிருந்தது. பிரயாணத்தின் அடையாளங்கள் யாதொன்றும் அவரில் காணப்பட வில்லை. அவர் யாரென்பதை எங்களுள் ஒருவருமறிய வில்லை. அவர் மேண்மைத்தங்கிய நபி அவர்களின் சமுகத்தில் இருந்து அவர்கள் சொல்லதைக் கேட்கக் கூடியதாக அவர்களைச் சமீபித்தனர். அவர்தமது

துடையில் கைகளை வைத்துக் குருவின் முன் சீவன் இருப்பது போல் கால்மடித்திருந்து முகம் மதே இல்லாமார்க்கத்தை எனக்குத் தெரிவிப்பிர்களாக என்றார். நபி சலல்லாரு அல்லகிவசல்லம்

அவர்கள் வனக்கத்துக்குத்தகுமான நாயன் அல்லாகுத் தஆலாவேயன்றி வேறு யாருமில்லையென்றும், நான் அவனின் தாதரென்றும் நீர் சாட்சி சொல்லதும், குறிக்கப்பட்ட காலங்களில் தொழுவதும், வகாத்துக் கொடுப்பதும், நிறுளான் மாதம் நோன்பு பிடிப்பதும், வழிவகைகளிருப்பின் மக்காவுக்குச் சென்று ஹஜ் ஜி செய்வதுமே இல்லாம் என்று கூறினார்கள். இதைக் கேட்ட

பொழுது அந்த மலிதன் கூங்கள் உண்ணா சொன்னீர்களென்றார். அவர் கேள்வி கேட்டதும், அதற்குக் கோடிக்கப்பட்ட ஏத்தாரம் சரிஷன்று ஏற்றிப்படுத்தியதும் எங்களுக்கு ஆச்சரியத்தை யுண்டாக்கின. திரும்பவும் அவர் எனக்கு ஸ்டானேத்தெரிவிப்பீர்களாக என்றார். நமி அவர்கள் ஈமானு தீர்து அல்லாருத்த ஆலாவி இம் அவனின் மலக்குகளிலும், அவனின் வேதக்களிலும், அவனின் மகுல்மார்களிலும், கடைசிநாவிலும், அல்லாருத்த ஆலாவின் கார்பனைகளிலும் விசுவாசம் வைப்பதெய்னால் சொன்னார்கள். அந்த அன்றிய மலிதன் மேற்பாடு யுத்தரம் சமியன்று ஏற்றிப்படுத்தினார். திரும்பவும் அந்த மலிதன் இல்லாரை எனக்குத் தீரியியா மகள் என்றார். இல்லாராட்டுதீர்து நீர் அல்லாருத்த ஆலாவைக் காண்டினாது போல் அவனை வனங்குகிறது. இவ்வாறு, செய்ய வும் மால் இயலாதிருக்கில் அவன் உம்மைக்காண்டிறது போல் நீர் அவனை வனங்கிறது என்று நமி அவர்கள் சொன்னார்கள். திரும்பவும் அவர் கியாமத்தை எனக்குத்தெயியுங்களென்றார். அதற்குக் கேட்டவரைப் பார்க்கினும் கீட்கப்பட்டவர் அதிகம் அறிந்தவரல்ல என்று நமி அவர்கள் கூறினார்கள். பின்பு அவர் அதன்டையானங்களை யெனக்குத் தெரிவியுங்கள் என்றார். வெளாளாட்டி தன் எஜுராரை பீன்றபொழுதும் திருவாவியானவர்களும், வெறுங்காலாய்க்கட்டப்பவர்களும், ஆடுமாடு ஒட்டகங்களைத் தூக்குபவர்களும் மாளிகைகளில் சுகமனுபவி க்கும் பொழுதும் அவ்வடயாளர்களுண்டாரும் என்று நமி யவர்கள் கூறினார்கள். இந்த சம்பாஷணையிலின் பின் கேள்விகேட்டவர்

போய்விட்டவர், பிறகு நான் யாதொன்றும் பேசாது நமி அவர்களின் சன்னிதான்நகில் நீண்ட நேரம் இருந்தேன். அப்பொழுது நமி அவர்கள் உமரே கேள்விகேட்டவரார் என்று அறிவிரா என்றார்கள். அல்லாவும் மகுலுமே அதனை வாறிந்தவர்கள் என்று வந்தாலு சொன்னேன். அவராகிறவை ஜிப்ரீல். அவர் உங்களுக்கு ஏங்கள் மாராக்கத்தைப் படித்துத்திருக்கிறத்காக வந்தாரென்று பாரிசுத்த நமி அவர்கள் திருவாய்மலர்ந்தருவினார்கள்” என்று உடறுவனியல்லாரு அங்கு சொல்விடிருக்கிறார்கள். மகனே, இதைக்கொண்டு நீதீனை அறிவிரதாகிறது ஈமான், இஸ்லாம் இஹ்லான் ஆகியவற்றையறிகிறதே யென்று அறிக்கு கொள்.

வாலி.— நாங்கள் சொல்வியதை வினங்கிக் கொண்டேன், அடுத்தமுறைகளில் அவ்விஷயங்களிலொல்வெரான்றைக்குறித்தும் தங்களை வினவுவேன். நான்முன்தங்களுக்காலிலித்தது போல் நான் வேத கல்வியையும் உலக கல்வி யையும் ஒரேகாலத்தில் கற்கவேண்டும். ஆதலின் இதைக்குறித்தும் இப்பொழுது சிலவினாக்களை வினவ நாடுகிறேன்.

வயோ.— மகனே உன் விருப்பப்படி கேட்கலாம்.

வாலி.— இவ்விஷயத்தில் நான் முதல் காங்கள் வசிக்கின்ற வுலகமாகிய இப்பூழியைப் பற்றிய நிய நாடுகிறேன். இப்பூழியின் கோலம் எவ்வாறிருக்கிறது.

வயோ.— ஒருமனிதன் ஒர் அகன்ற தட்டையான தேசத்தின் மத்தியில் தீற்பானுயின் அல்லது அகன்ற சமூஸ்திரத்தைப் பார்ப்பானுயின் நாம் இருந்து வுலாவுகின்ற இவ்வுலகம் ஒர் பிரமாண்டவெளியைப்போலும், ஒருவன் மு

ங்னே சென்றால் அதன் முனை க்குப்போய்ச் சேரக் கூடியது போலும் தோன்றும். நாங்கள் சிறுவர்களாக இருந்தாலத்தில் எங்களுக்குண்டான் சிந்தனை இருவே. இன்னும் பூர்வங்களில் மனிதர்களுக்குண்டாயிருந்தாமிக்கையும் இருவே. சந்திரனும் கூரியனும் உதயமாகிறதும் அதைமிக்கிறதும் மனுவசாதியின் பலனுக்குமாத்திரமே யென்று என்னப்பட்டிருந்தது. வானம் அதன் கஷத்திரங்களோடு பூமியை மூடிக்கொண்டும் அதில்பொறுத்துக் கொண்டும் இருக்கின்ற பளிங்குபோன்ற வில்மாடம் என்று எண்ணப்பட்டது. ஆகிலும் எமது கண்ணுக்குத் தட்டையாகத் தோன்றுகிறது உண்மையில் வீரவானதே,

வாலி.— உள்ளாட்டில் தட்டையான தேசத்தில் எமக்குத் தோன்றுகிற மைதானம் வளைவான தென்று எவ்வாறு அத்தாட்சிப் படுத்தலாம்?

வயோ.— மகனே, நான் இப்பொழுது சொல்லப்போகிறது சடபூதோன் சால்திரத்திலுள்ளது. பூமியின் தட்டையான தன்மையைக்குறித்து எங்கள் கண் ஏமாற்றப் படுகிறதென்பதையும் எங்களுக்குத் தட்டையாய்த் தோன்றுகிறது உண்மையில் வளைவானதென்றும் இலகுவிலீ அத்தாட்சிப்படுத்தலாம். அகன்றதட்டையான தேசத்தில் நான்கு அல்லது ஐங்கு மைல் தூரத்துக் கப்பாலுள்ள மரங்களையல்லது விடுகளை ஒரு மனிதன் காண மாட்டான். ஆகிலும் அவன் ஒர் கோபரத்தின் நானிவரையிலே ரிப் பார்ப்பானுயின் முன் அவன் கீழேயிருந்து பாராத பொருட்கள் தோன்றுவதைக்காண்பான். சமீபத்தில் மலைத்தொடர்க

விருப்பின் அவற்றிலேயிப்பார் ப்பானுயின் முன் மூறங்கிருந்த பல பொருட்களைக் காண்பான். ஆதலால் பூமியிலிருந்து எந்தம் ட்டு ஒருவன் உயரே ஏற்றுகிற நே அந்தமட்டுத்தூரம் அவன் பார்க்கக் கூடும்.

வாலி.— கடற்கரையிலிருந்து பார்ப்பவர்களுக்கும் இவ்விதம் தோன்றுமா?

வயோ.— ஒ கடற்கரையில் ஒர் மலையடியில் இருந்துகொண்டு கடலைப்பார்ப்பாயாயின் துரத்தில்வரும் கப்பலின் பாலைக்காண்பாய். அந்தமலையின் நானிவரையில் ஏறிப்பார்ப்பாயாயின் அந்தக்கப்பலின் பாலை மாத்திரமன்று கப்பல் முழுவதையும் காண்பாய். மேலும் அதற்கப்பால்வரும்கப்பல்களையும் வானமும் பூமியும் சந்திக்கிற வரியில் சிறுபுள்ளிகளைப் போல் காண்பாய். அவைகடற்கரைக்குத் தோன்று, நீ மலையின் உச்சத்தில் இருந்து அக்கப்பல்களைச் சில நேரம் பார்ப்பாயாயின் முன் கண்ணுக்குத் தோன்றக் கூடாமலிருந்தவைகள் கொஞ்சஞ்சொஞ்சமாய்ப் பருக்கவும் தெளிவாய்த் தோன்றவும் காண்பாய். முன் பாய்மரத்தின் நானிகளும் பாய்களின் நானிகளும் தோன்றும், பின்பு பாய்களின் மற்றப்பாகங்கள் தோன்றும், கடைசியில் கப்பலின்சருவாய்க்கம் தோன்றும் மேலும். இந்தக்கப்பல்கள்பூமியின் முனைகளைனவே எண்ணப்பட்டிருந்தவைகளின் ஓமலே ஏறி வருவது போல் தோன்றும். கடலில் போகிற கப்பலை நீபார்ப்பாயாயின் முதல் கப்பலின் சருவாங்கம் கடலில் தரள்வதோபோசிருக்கும். பின்பு பாய்கள் கொஞ்சஞ்சொஞ்சமாய்த் தாழும், கடைசியாக கப்பலின் அடையாளம் (மற்றுப் பழைங்கு) விடும்.

வாலி.—இவைகள் எதையத் வே யுனக்கறிவித்திருக்கிறேன். தாட்சிப்படுத்துகின்றன?

வாலி.—சாஸ்திர மென்ற தொடர்பு வீரர்களே அதை விடுவது வேண்டும்.

வயோ—இந்தக்காட்சிகளைக்கொண்டால் சில காரியங்களையறிந்து கொள்ளுகிறோம்.

அவை நாம் விக்கிரமமாக இந்த வூலகம் தட்டையானதல்ல வென்று அத்தாட்சிப்படுத்துகின்ன. அதுதட்டையாயிருக்குமாய்ன் கடலில் போட்டிக் கப்பலின் சருவாகம் தெயியாமல் தாழ்ந்து டோகாது. கப்பல் வரும்பொருதும் போகும் பொழுதும் அதன் ஏருவாக்கம் தோன்றுவதும் மழைவதும் பூமியின் பெற்புறம் வளைவாயிருக்கிற தென்று அல்லது பூமி யோர் கோள்மாயிருக்கிறதென்று காட்டுகின்ன.

வாலி.—பூமியை மனிக்கர்கள் கடப்பதற்காய்த் தட்டையாக்கப்பட்டதன்று வேதநூல் கூறுகிறது தாங்கள் சொல்லியாவதற்கக்கு விரோதிக்கிறால்லவா?

வயோ.—இல்லை. ஒருபொருதும் விரோதிக்காது. பூமியின்பறப்பு வளைவானதாயிருக்காலும் அதில் ஸட்க்கிறவன் அது ஈட்டையாயிருப்பதையே காண்பான். ஏ

னினில் பரம்பின் ஓரு சோற்பாகமேயான்று முழுதுப் புதிய கூத்தோன்றுது. அது சொற்பாகத்திலுள்ள ஏல்லாவும் வருகிறது. தோற்படப்படுவதையான தென்பது மேய்யான காரியமல்லவா? அதைத் தோலோடு ஒரு சதுர அங்கும் பருப்பு முள்ள துண்டுகளாய் வெட்டி அவற்றிலோருதுண்டையெடுத்து அதன் தோற்படுத்துதலை மேற்பார்ப்பாயின்தன. அது நான் பூமியை விடுவதையான கென்று சொல்வது மேல்கொண்டு வீரர்களே அதை விடுவது வேண்டும்.

வயோ.—நீன் கண்ணைக்கொண்டு பார்ப்பதும், காண்கிற நைத்து விளக்கிக் கொள்வதும் உனக்கு வருத்தமான காரியமல்ல. நீகடற்கரையிலிருந்து கப்பாக்கள் வருவதையும் போவதையும் பார்க்கும்பொருது சில காரியங்களையறிந்துகொள்ளுகிறோம். அதைக் காரியங்களை யொன்றுயித்தி ரட்டு அவற்றின் சம்பங்கத்தையும் கருத்தையும் நீதுக்கியைக் கொண்டு படித்து அவை பூமியைத்தையானதென்று அத்தாட்சிப்படுத்துவதை காண்பாயாயின்து.

அனுமானத்தைப் பேற்றுக்கொள்வாய். இந்த அனுமானத்தையும் நீருன் அந்த காரியங்களைப் பார்த்து அவதானித்தையும் ஜூக்கியப்படுத்துவதே சாஸ்திரம்.

வாலி.—உலகத்தைப் பற்றிப்பிராவனஞ்செய்பவர்கள் பூமியின்கோலங்கை போன்வாறு சோதித்திருக்கிறார்கள்.

வயோ.—பூமி தட்டையானதென்ற பழையகருத்துத் தவறான தென்று நாமபார்த்து அத்தாட்டோப் படுத்திக்கொள்ளுகிறோம். கடலிலும் கரையிலும் எமக்குத் தோன்றுகிற பாகங்கள் தட்டையாவைகளைப் போல் இருந்தாரும் அவை ஒர் பெரிய வளைவின் பாகங்களே யென்று அறிந்து கொள்ளுகிறோம். நாம் இலங்கையிலிருந்து கப்பலில் நேரே மேற்குப்பக்கமாய்ப்பிரயாணங்கு செய்வொமாயின் சிலகாலத்தில் நாம் திரும்பவும் இலங்கைக்கே கிழக்குப்பக்கத்தால் வருவோம் உலகத்தைச்சுற்றிப் பிரயாணங்கே சொல்கிறப்பட்டோ. இதையீற்கன தொடர்பு வீரர்களே அதை விடுவது வேண்டும்.

பல முறை சம்பவிக்கிறது. பலர் உலகத்தைச் சுற்றி யாத்ரை சொல்கின்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் முழுமிகிள் முன்னக்காலாக காலாறு அப்பொழுதும் கடலும் கரையும் நாங்கள் காண்கிறபடியே வர்க்கத பாப்பை யுடையவைகளாக இருக்கக் கண்டார்கள்.

வாரி.—கருமூரடான தனி த்திலும் மூமியன் என்ற நோன் அமா?

வயோ.—கருவன் விஸ்தரமான கடல்பொருக்கும் பொழுது மூமியின் பரப்பு வோர் அடித்தின் பங்கார்த்துக்கிறதென்று நம்பக்கூடிய ஶாயிருந்தாலும் விலம் கருமூரடான்தா யுள்ள ஒத்தில், உயர்வாள மலைகளும் ஆளாமான பள்ளத்தாக்குகளும் உள்ள விடத்தில், மூஷங்கீமாயுள்ள பரப்பு ஹர் வட்டந்தின் பாகம் என்று விளங்கிக்கொள்வது வோரு வேலோ வருத்தமா யிருக்கலாம். ஆசிலும் மூமியின் பருப்பதோடு எவ்வளவு பெரிய மாசுக்காயும் சீர்நாக்கப்பார்த்தால் அவை பூரியின் மேற்புறத்திலுள்ள தாவிய விநைகளுக் கொப்பாயிருக்கும். பெரும்வெளியில் அல்லது கடலில் போல மூமியின் மேற்புறம் தட்டையான தென்றும் உண்மையானதென்றும் எம்மவர்களுக்கீட்டாயில் தர்க்கமிருக்கும் பொருது ஏனவிடம் பழக்கவந்த முதல் நாளிலேய மூமியைக் குறித்து வினவியாகாரணம் யாது?

வாசி.—ஒர் கப்பல் அல்லது நேரில்லே தொடர் எவ்வளவு காலத்தில் மூமியைச் சுற்றி வரலாம்?

வயோ.—நூடியின் வளவை மெத்த சாதுவானது. கடலில் போகி கப்பல்கள் அதை வையில் நூரம் சென்றாற்றுகே மூற்றுகளின்னா. வர்தாவின் ராதுவங்கள் தன்மை முழுவட்டம் மீற்றப்பெருவான வித்திய கட்டாக்கிறது. ஒரு கப்பல் உடக்கத்தைச் சுற்றி சீரான வருபில் மிரவாணத்தெய்யுமாயில் அதன் யாத்திருமூத்துக்கால மாதங்கள் செல்லும். ஒரு மீற்றில்லைக் கொட்டா உலகத்தைச் சுற்றி ஒரு மணித்திரால் கட்டுக்கு மூடப்பட்ட வையில் விதம் கிற்காமல் செல்லுமாயில் அதன் சுற்றி முடித்து ஒரு மாதத்திற்கு மூலமிழக்கும்.

வாரி.—என் பிரதாவீ. இன்னு இந்தப்பட்டி அறித்து கொண்ட ஆபோதும், கிரும்ப தங்க்கார் சுருக்கித்த பொருது எங்கள் பரிசுத்த வெத்தத்தைக் குறித்தும் உடக்கத்தைக் குறித்தும் சில கேள்விகள் கேட்டிரன். போய்வருகின்றேன்.

வயோ.—ஒல்லது போய்வாக்கனே. ஆகிலும் மூமி தட்டையான தென்றும் உண்மையானதென்றும் எம்மவர்களுக்கீட்டாயில் தர்க்கமிருக்கும் பொருது ஏனவிடம் பழக்கவந்த முதல் நாளிலேய மூமியைக் குறித்து வினவியாகாரணம் யாது?

வாசி.—அந்த தர்க்கத்துக்கும் எவத் கேள்விக்குமிடையில் யாதும் சம்பங்கபில்லை. நான் முதல் முதல் தீகொளசால்திரத்தைக் குறித்தும் இன் மற்றைய சாஸ்திர சிக்கொக்குறித்தும் தங்களைவினாலும் தரகுத் தீர்மானித்துக் கொண்டேன்.